Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

HÀNG NGŨ VIỆT-CỘNG NGHI NGỜ, BI QUAN VÀ BỐI RỐI

PHÁ TRẺ PHẢN ĐỐI HỒ-CHÍ-MINH

NĂM THỨ I – SỐ 40 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ TƯ 20-5-1964 (9 tháng 4 Giáp Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai – Sàigòn – Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TÙ CHUNG

★ Lê-đức-Thọ, một nhân vật chủ chiến, phải thú nhận:

« NHIỀU CÁN BỘ NGHI NGỜ, BI QUAN, TIÊU CỰC VÀ SỢ CUỘC CHIẾN ĐẤU KÉO DÀI ».

• ĐẠI-TƯỚNG N.V. VINH SỢ MỸ-ĐÁNH RA BẮC.

HOA THỊNH ĐỐN.— Theo lời của ký giả Bernard Gwertzman viết trong tờ Washington Evening Star thì nhà cầm quyền Cộng sản miền Bắc tỏ ý rất lo ngại trong mấy ngày gần đây về chiến cuộc ở miền Nam Việt Nam cứ kéo dài.

Trong một bài đăng trong tờ Washington Evening Star số ra ngày 14 tháng 5 ông Gwertzman tiết lộ rằng đường như mình lo ngại đó được biểu lộ trong những bài của cơ quan báo chí chính thức của Bắc Việt và đặc biệt trong tờ báo chuyên môn trước đây dành riêng cho các đảng viên Cộng sản.

Bài báo đó viết, các nhà lãnh đạo ở Hành Đảng Lao Động phải nói đến nhiều cán bộ Cộng sản tỏ ra thiếu hăng hái trong sự theo đuổi chiến tranh ở miền Nam Việt Nam. Bài đó viết thêm rằng đảng viên Cộng sản bà tăng cơ vô đến đã lên cho chính quyền gây ra nạn không hoàng kinh tế để theo đuổi chiến tranh ở miền Nam.

Ông Gwertzman viết : đề chống lại mối cảm thù và lo sợ của dân chúng, nhà cầm quyền Bắc Việt phải mở một chiến dịch rộng lớn để nâng cao tinh thần quần chúng. Ông cho biết rằng Lê Đức Thọ, một ủy viên trung ương số 10 ủy viên của văn phòng chính trị Hà Nội và là một nhân vật nổi tiếng bênh vực « phe chủ chiến », đã viết trong một tờ báo của Đảng nói tăng nhiều cán bộ, « tỏ thái độ nghi ngờ, bi quan và tiêu cực ». Lê Đức Thọ viết thêm rằng « nhiều đảng viên đã có một thái độ thờ ơ và không ý thức được trách nhiệm của họ đối với cuộc cách mạng ở miền Nam Việt Nam. Những đảng viên khác tỏ sự nghi ngờ

P xem tiếp trang 4

ĐẠI SỨ MỸ TẠI CÁC NƯỚC TỰ DO TUẦN TỚI THẢO LUẬN ĐỀ TÀI VIỆN TRỢ MỌI MẶT CHO VIỆT-NAM

HOA THỊNH ĐỐN.— Các đại sứ Hoa Kỳ tại các quốc gia trong thế giới tự do trong vài tuần tới sẽ thảo luận về đề tài viện trợ da phương cho Việt Nam Cộng Hòa trong cuộc chiến đấu chống quân du kích Việt Cộng.

Ông Robert Manning, phụ tá Ngoại trưởng phụ trách công vụ, đã tiết lộ như trên qua thì ông cho về Mỹ sau khi tháp tùng Ngoại trưởng Dean Rusk tham dự hội nghị Tổ Chức Liên phòng Bắc Đại Tây Dương (NATO) nhóm họp tại La Haye.

Ông Manning tuyên bố với các ký giả rằng Ngoại trưởng đã khích lệ về tác quả những cuộc hội đàm ở La Haye thảo luận về vấn đề viện trợ cho Việt Nam. Ông Manning cho biết những cuộc hội đàm của các vị đại sứ sẽ khai diễn trong « vài tuần tới ».

Quốc-Trưởng

CHÚC MỪNG QUỐC KHÁNH NA-UY

SÀIGÒN.—Trung Tướng Dương văn Minh, Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa, đã gởi điện văn chúc mừng Quốc Vương Na Uy Olav V, nhân dịp lễ Quốc Khánh của quốc gia này có hành hôm Chủ nhật 17-5.

Quốc Trưởng Việt Nam đã ngỏ lời chân thành cầu chúc Quốc Vương được hạnh phúc và nhân dân Na Uy được cường thịnh.

Thiếu Tướng Tổng Vụ D. N.

đã giải quyết tại chỗ ĐƠN KHIẾU NẠI BỊ PHÁO BINH BẮN LẠC

SÀI-GÒN (VTX).— Trong hai ngày 15 và 16-5 vừa qua, Thiếu Tướng Tổng Vụ Trưởng Dân Nguyễn đã hướng dẫn một phái đoàn đến tiếp xúc với đồng bào tại tỉnh Long An và Ba Xuyên.

Tại Long An, Thiếu Tướng đã nhận 5 lá đơn khiếu nại của đồng bào, đồng thời giải quyết tại chỗ vụ bà Dương Thị Gương, cư ngụ tại Ấp Phú Mỹ, quận Bến Tranh xin bồi thường nhà bị bị sập và chăng bà là ông La văn Bộ bị tử thương do pháo binh Long An truy kích Việt Cộng gây ra.

C xem tiếp trang 4

TỔNG-THỐNG MỸ ĐỀ NGHỊ VỚI QUỐC-HỘI

THÊM 125 TRIỆU MỸ-KIM VIỆN-TRỢ CHO CHÍNH-PHỦ NGUYỄN-KHÁNH

★ CAM-BỐT ĐẶT ĐẠI BÁC 105 LY DỌC BIÊN GIỚI MIỀN-VIỆT

★ĐỒNG-CHUM LỌT VÀO TAY CỘNG QUÂN.6 TIỂU ĐOÀN T.L. THEO CỘNG

HOA THỊNH ĐỐN.— Đài T.N.H.K. loan báo tăng Tổng Thống Mỹ, sau khi thảo luận với các Bộ Trưởng Ngoại Giao, Quốc Phòng, Hội Đồng An Ninh, các lãnh tụ Quốc Hội, đã thông báo yêu cầu Quốc Hội Mỹ cấp thêm tăng thêm 125 triệu mỹ kim viện trợ cho Việt Nam Cộng Hòa.

Tổng Thống Mỹ nêu hai lý do đề xin tăng viện trợ cho V.N.C.H. Thứ nhất : Du kích Cộng Sản, toàn theo chỉ thị của quan thầy chúng ở Bắc Việt đã tăng gia không bồ chống lại người dân hiếu hòa ở Miền Nam Việt Nam, vậy V.N.C.H. phải tăng cường phòng thủ. Thứ hai : Thủ Tướng Nguyễn Khánh có thể dẫn đương việc thực hiện một chính-địch hữu hiệu đem lại sự thắng lợi, vậy phải ủng hộ công cuộc chiến đấu của chính phủ Nguyễn Khánh.

Số 125 triệu gia tăng chia 70 triệu cho công cuộc viện trợ kinh tế như

E xem tiếp trang 4

Thiếu-Tướng Đỗ-Trường giải thích

3 chiến thuật phá hoại của Việt-Cộng

SÀIGÒN.— Gần đây ở đô thành xảy ra nhiều vụ phá hoại khiến đồng bào hoang mang, nên Thiếu Tướng Đỗ Trường vừa giải thích cho biết hiện nay Việt Cộng đang áp dụng 3 chiến thuật sau đây để phá hoại nền an ninh của Đô Thành. Bạo động : bắt bạo động và mật tuyên ; vẽ bạo động chống đặt chất nổ, nên tuy đạo và ám sát. Vì bắt bạo động chống tới bắt các phần tử lừng chừng, thất nghiệp không hợp tác với chính quyền trên mọi đủ hạt, và gây chia vẽ giữa dân.

Đ xem tiếp trang 4

TIN CHIẾN SỰ

V.C. TẤN CÔNG NHIỀU ĐỒN, ẤP • và bắn chìm 1 tàu Bảo An •

SÀIGÒN.— Hai 3 giờ sáng ngày 16-5, Việt cộng tấn ấp tấn sinh và công sở Bình Thành Thôn của Mộc Hóa, Kiến Trường 20 cây số phía Tây Bắc.

Phòng tuần bảo sáng qua nhưng thấy, cho biết đồng tại đồn, bên ta có 12 tử thương, mất một bích kích pháo 81 ly, 2 Bích kích pháo 60, 1 đại liên 30, 7 Trung liên Bar, 4 Thompson, 23 súng cá nhân và 5 máy truyền tin.

Tại Ấp tân sinh Bình Thành Thôn ta có 1 Đàn vệ tử trận, 8 Đàn vệ mất tích, mất 1 Trung liên Bar, 2 súng Thompson, 6 các-bin, hai máy truyền tin.

Tại công sở Bình Thành Thôn, 1 hội viên tài chánh tử thương, 1 hội viên tài chánh và 1 hội viên kinh

B xem tiếp trang 4

Tùy bút

MỘT NGƯỜI NẰM XUỐNG CẢ TRIỆU NGƯỜI ĐỨNG LÊN

HÔM nay, khi số báo này phát hành, trên toàn cõi Việt Nam... miền Nam mến yêu, tự do, dân chủ và... số hòa bình thống nhất trong tương lai, tuần lễ mừng ngày Phật Đản 2.508 đã bắt đầu.

An cơm mới mà nhớ tới chuyện cũ, thấy không khí tự do 1964 mà nhớ tới không khí độc tài kỳ thị tôn giáo 1963. Trong trăm ngàn hồi tưởng, hình ảnh rực sáng nhất trong tim trong óc tôi là hình ảnh Hòa Thượng Thích Quảng Đức ngồi liết giả giữa ngã tư đường Lê văn Duyệt—Phan Đình Phùng, rồi tự tay châm lửa tự thiêu, trước 800 vị Thượng Tọa Tăng Ni đang chắp tay tụng niệm.

Lúc ấy chừng 10 giờ, sáng 20-4 nhuận năm Quý Mão (11-6-63)

Ngọn lửa bùng lên, ngùn ngụt bốc cao, mà hòa thượng Quảng Đức vẫn an nhiên chắp tay tỉnh tọa, gương mặt không hề biến đổi, nhưng có một thứ ánh sáng kỳ diệu phi thường ngời lên.

Các vị Thượng tọa, Tăng ni đều chắp tay tụng kinh. Tất cả những người có mặt đều quỳ cả xuống, lòng rung rưng xúc động giữa những tiếng khóc ai đến.

Lúc ấy, tôi đã khóc, khóc lần đầu tiên trên đời. Những kỷ giả Âu Mỹ đứng cạnh tôi nghẹn ngào kêu lên : « Thượng Đế ơi ! Thượng Đế ơi ! ... Tôi cần vững vàng nghe rõ bên tai lời nguyện cuối cùng của Hòa Thượng Quảng Đức : « Cầu nguyện cho đất nước thanh bình, quốc dân an lạc ».

Rồi tới ngày 16-6-1963, ngày đưa nhục thể Hòa Thượng Quảng Đức lên an dưỡng đài hòa táng, (nhưng tới phút chết phải đình hoãn lại), tôi lên vào chân Xá Lợi gặp thầy Trí Quang, vị lãnh tụ của phong trào Phật giáo đấu tranh, và rưng rưng nước mắt nói với thầy :

— Thầy ơi... một người nằm xuống... cả triệu người đã đứng lên. Chỉ một vị bồ tát tự thiêu mà lòng người quy về một mối, sức mạnh tinh thần cần và bão giếp vạn thành lũy vật chất, gấp trăm nhưng binh chủng và trang bị tối tân nhất. Lửa thiêng phương Đông đã bùng lên ánh sáng đạo, trước sự ngơ ngác của nhân văn minh vật chất Tây Phương quá ư tin tưởng vào cơ giới...

Và lúc ấy, trong đầu óc tôi ngân vang âm điệu của thơ Vũ Hoàng Chương :

Lửa ! Lửa cháy ngất tòa sen !
Tâm chín phương nhục thể trên tâm hiện
thành thơ, quỳ cả xuống.

Và lúc đó, ở bên ngoài, hàng vạn thanh niên Phật tử đã dùng gạch, đá, gốc, đẹp để chống lại sáng đạo của đoàn quân chó sân của gia đình họ Ngô. THẠI-LINH

Đọc bạn

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

Sao ngành chúng tôi KHÔNG TĂNG HƯU BỔNG ?

Kính thưa Trung-Tướng,

Chúng tôi là một nhóm anh em cựu vệ-binh hải, bưu (Cardes Indochinois Retraités).

Trên trang đ ươn này kính xin Thủ-Tướng Chánh-Phủ cứu xét cho anh em chúng tôi một việc như sau này :

Nguyên anh em chúng tôi nhận thấy tất cả bưu bổng các ngành được gia tăng, riêng về ngành của anh em chúng tôi không được gia tăng.

Vậy anh em chúng tôi trên trong thân của Chánh-Phủ Cách-Mạng cứu xét đến tình cảnh của anh em chúng tôi để anh em chúng tôi được tăng thêm chút ít, để hăng phấn giúp trong gia-đình anh em chúng tôi.

Trong khi chờ đợi sự cứu xét của Chánh-Phủ, kính xin Trung-Tướng Thủ-Tướng nhận nơi đây tấm lòng thành kính và biết ơn của anh em chúng tôi.

Nay kính thư
10 người kỳ tên

THƯỢNG - TỌA

Huyền Quang GIỮ CHỨC TỔNG-THƯ-KÝ

SÀIGÒN.—Việc Hòa Đạo Giáo hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất vừa loan báo rằng do văn thư số 1058-VT/VP ngày 13-5-64 của Thượng Tọa Viện Trưởng Viện Hóa Đạo, Thượng Tọa Huyền Quang Tăng Uỷ Viên Tăng Vụ Cơ sở, được cử kiêm nhiệm chức vụ Tổng thư ký Viện Hóa Đạo. Đại Đức Thích-đức-Nghiệp, nguyên Tổng Thư Ký Văn Phòng Viện Trưởng Viện Hóa Đạo, được bổ nhiệm chức vụ công cán ký viên.

Thượng Tọa Thích-Huyền-Quang đã nhận chức Tổng Thư ký kể từ ngày 14-5-64.

1 nữ quân báo V.C. từng làm đao phủ thủ sắp bị giải Tòa

TRÚC GIANG. — Nhà cầm quyền tỉnh Kiến Hòa, hôm bị tuần tháng 12-63 có bắt được tại chợ Trúc Giang một Nữ Quân Báo Tình Uỷ V.C. tên là Nguyễn thị Biệp, bí danh Tám, 18 tuổi, hoạt động gần đây, thị Biệp đã tiết lộ là y thi đã dự một cuộc hành quyết 8 người tại xã Châu Bình (xóm V.C.), thuộc Quận Trúc Giang (Kiến Hòa) do Tỉnh Uỷ V.C. tổ chức bắt ký tuần tháng 11-61, mà y thị là một Đao phủ đã tự tay hành quyết một « tử tội », lúc đó y mới 16 tuổi.

Theo lời khai của đao phủ thủ Nguyễn thị Biệp, trong số 8 nạn nhân bị V.C hành quyết nói trên có chị Nguyễn thị Dung, một thiếu phụ nghèo ở tại xã Châu Hòa, vì bằng nghề làm mướn, bị VC nghi cho

V Xem tiếp trang 4

Sang đoạt xăng của Nhà Cảnh-Sát Công-An Ô. P. Khanh bị 5 tháng tù

SÀIGÒN.—Sau ngày Cách mạng, Phan Khanh, nguyên chủ sự phòng Hoạt Động Nhà Cảnh sát Công an bị bắt điều tra về một vài « thành tích » hoạt động.

Theo cuộc điều tra thì hồi còn tại chức, mỗi ngày Khanh có cấp cho tài xế Huỳnh văn Quyền 10 lít xăng, tối lý lịu xe số xăng được tăng lên 20 lít. Số xăng dư mỗi ngày đều phải trả lại sở, nhưng Quyền lại đem gởi một trạm xăng của Hoàng-bá-La ở góc đường Hiền Vương và Pasteur, tổng số tiền 3.000 lít. Vì vậy Phan Khanh bị truy tố ra tòa tiêu hình về tội sang đoạt. Bên vành móng ngựa, bị can giữ lời khai là số xăng đó đã trả sở rồi. Nhân chứng Hoàng Bá La cũng xác nhận như lời khai của Phan Khanh. Tuy lại tài xế Huỳnh văn Quyền vắng mặt nên sau cuộc thẩm-vấn bị can, Tòa tuyên phạt Phan Khanh 5 tháng tù ở.

Bắt được 5 tên ĐẶC CÔNG VIỆT CỘNG

Tịch thu 4 quả lựu đạn

SÀIGÒN.— Liên tiếp trong mấy ngày nay, sau những vụ phá hoại và mưu toan phá hoại của V.C, Cảnh Sát Đô Thành đã tảo rết hoạt động và đã phá vỡ được nhiều tổ Đặc Công V.C., như bốn mối đây (Chánh Lonh đã loan tin) nhà chức trách đã bắt được tên Lộc và Lộc thú nhận y có nhiệm vụ đặt nhà tại các nhà Mỹ

A xem tiếp trang 4

Mua số báo này quý bạn nhớ hỏi phụ bán kết quả xổ số Kiến-Thiết

Đọc Báo Miền Trung nhớ đọc kết quả Xổ Số đăng lần thứ hai trong số báo ra ngày mai.

Mùng đời

★ Phan-Nghi

CHƯƠNG IV

22 — CHIẾN DỊCH « BỐ HÁC ÍN » CỦA V.C. VÀ CHIẾN DỊCH «TOURNER LA VESTE» CỦA BỌN DƯ ĐẢNG CẦN-LAO.

(Tiếp theo)

Hôm ấy có đó một các tay tổ cộng sản ở miền Nam. Sau những lời tuyên bố lý do khai mạc của Vũ văn Cảng, và sau khi Viên bí thư Đặc khu Sàigòn—Chợlớn—GiaĐịnh đưa ra những khẩu định tình hình chung trong đô thành, bọn Cộng sản bắt đầu thảo luận về những âm mưu phá hoại. (Có một điều cần nhắc nhở ra là, theo lệ lối tổ chức của Cộng sản, thì người cầm đầu mỗi Đặc Khu phải là một cán bộ Trung ương ủy viên. Như thế đánh nhau với Pháp, Hànội được tổ chức thành 1 khu Đặc biệt. Trung ương ủy viên Đảng Cộng sản Việt Nam là Nguyễn văn Thành chỉ huy toàn bộ khu này, với danh nghĩa là Chính Ủy Mặt Trận Hà Nội. Nguyễn văn Thành chỉ là một bí danh của ông ta mà thôi. Tên thật là Nguyễn văn Hoàn. Với cấp bộ Trung ương ủy viên, lại ở cương vị Chính Ủy, Hoàn sẽ quyền chỉ đạo về mọi phương diện : chánh trị, quân sự, kinh tế, văn hóa, xã hội. Tổ chức đảng đoàn chính quyền của Việt Cộng bết sức chặt chẽ. Đảng viên chính quyền gần như là một. (Những năm trước đây, dưới chế độ Ngô đình Diệm, mấy tay lãnh tụ Cần Lao Nhân Vị cũng đã từng bắt chước V.C. để tổ chức đảng đoàn chính quyền. Nhưng không có ăn thua gì hết. Có chăng nơi đảng cán bộ chính quyền hãy mũi và đảng viên chỉ lấm cết nhiệm vụ bảo cáo ngăm như sặt thôn, chỉ điểm).

Tiếp nối của Vũ văn Cảng đã nói đến cho những mưu mô phá hoại đô thị. Theo ấy y liền thì trong mấy hoạt động phân tuyên truyền phải là ở Thủ đô Sàigòn.

T xem tiếp trang 4

THÔNG CÁO cùng anh chị em Đảng viên khối Dân Chủ

Khối Dân Chủ của chúng ta thành lập từ hồi năm 1956—1957 với mục đích xây dựng Tự do Dân chủ và đã phát minh chế độ độc tài, nhân là độc tài Cộng Sản và độc tài của chính tri bộ Ngô. Tới năm 1958—1960, Khối Dân Chủ cùng với các đoàn thể khác là Việt Nam Quốc Dân Đảng, Đảng Dân Chủ Xã Hội Việt Nam, Duy Dân Đảng, liên kết thành Liên Minh Dân Chủ, và đã trực tiếp thực

K xem tiếp trang 4

NỬA NẠC NỬA MỠ

THÁNG-HỀ viết

Bút nguyện tự... bất tử !

HÔM qua, sau khi nhận một chiếu tiết canh nội, Hiếu hàng tiết ...gà, gái lang đã ca chuyện đăng kết nguyện tử một cái chơi, vì đợ ca không đợc bão hàm trước, chỉ đợ cả bão hàm sau thợt mà cũng đã mức Chính Luận Chính Luận của Hà tác.

Đêm chiếu, gặp đợi ca ở sập bão tưởng chăng đợt ca gặm mà đành đau, nào đã đợt ca lại chơi cái trò... đợt ca, xách tai Hà tới lên mà cuợt xào :

« Chú mày cầu sặc mồi... tiết canh nội ! Tao nói Chính Luận Chính Luận cần nhà mày... chẳng cần gì cay cú nhau cả, Tình ta hay đau... cả bất cũng hay, bất luận xa ngàn cho lang nước nào đăng lên. Nhưng ta không đi gì cả chăng cả thì đó nên sặt. Chú mày cũng cả thì bất chướng, ngồi là ta đau. Chú mày làm to rồi. Chú mày cả thì bất gặt...

N xem tiếp trang 4

THÁO CÂM VIÊN SÀIGÒN CÓ 1 CON RÙA RỪNG KỲ LẠ

SÀIGÒN.— Khoảng đầu tháng 5 vừa qua, trong khi thì hành công tác khai thác lâm sản, một toán Trại viên Trại Cải hóa Khêm Đức thuộc có khám đăng khá đặc biệt : mai và bụng giống con Rùa nhưng đầu lại đuôi và chân lại giống đuôi và chân cá sấu. Đại Tá Tư Pháh Sư đoàn 2 Bộ binh Khu 12 Chiến thuật quản trị, đã bắt được một con vật trông giống đầu rắn có vẻ cộng bọc ngoài, mà như mỏ kết và mắt giống hệt mắt cá, Bộ binh Khu 12 Chiến thuật đã tặng con vật nói trên cho Thảo Cầm viên Sàigòn.

HẬU QUẢ CỦA CUỘC ẾP DUYÊN

TÂY NINH.— Trước đây, cô Trần-thị-S. (22 tuổi, ở ấp Tân Hưng) thăm viếng một chàng bạn sĩ nghèo. Chẳng ngờ cha mẹ cô hay biết nên ép sự trở về quê ở vùng Đức Huế, dùng giây trói cô. Cô một thăng sau, cô mới một bắt rồi nữa thì nông thuốc độc chết theo.

(T.T.)

MỘT NHÀ THẦU TÊN TUỔI BỊ MỜI TỚI BÓT VÌ NỢ NẦN

SÀIGÒN.— Nguồn tin có thâm quyền cho biết : « Trước đây, ông và cô hai người tên tuổi khác là H. d. K. và N. v. B. đứng bảo lãnh. Q. bị mất đến bốt thân vắn. Theo lời khai của ông Q. thì ông đã giao số bạc trên cho 2 ông K. và B. trả rồi, nhưng không biết tại sao đến hãy giờ mà 2 ông này vẫn chưa mang trả. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

(S.S.)

HỐI MẠI QUYỀN THẾ, 1 CÁNH SÁT BỊ GIẢI TÒA

VĨNH BÌNH.— Trước đây Tô-văn-M. là cai cảnh sát cơ phận sự vụ trên, M. đã buộc các chủ thốt thịt heo và các sạp bàng phải biếu phần nhau nhỏ ngày nọ cho y 1 gói thuốc Ruby và 1 tách cà phê sữa, thì khối lớp phụ vụ. Tình trạng trên kéo dài gần năm năm. Sau ngày cách mạng, các khối chứng đã làm đơn tố cáo với nhà chức trách. Do đó, M. bị bắt giải tòa sáng 12-5-64.

(Q.H.)

Đuổi theo tin

BÁC-SĨ THƯỜNG TRỰC — THỨ TƯ 20-5-1964

(TRƯA : 13 giờ đến 15 giờ — CHIỀU : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Đặng-ngọc-Tùng 86, đại-lộ Không-Tử CHOLON
B.S. Nguyễn-Tường 5, đường Trần-văn-Thạch SAIGON
B.S. Vũ-Hữu 53, đường Trương-công-Định SAIGON

1 PHÚT BỐC ĐỒNG, NÊN PHẢI RA TÒA

GIAĐỊNH.— Sáng 17-5, Lê văn Th. (39 tuổi, thợ hớt tóc đạo ở đường Nguyễn văn Thành Thị Nghè) ghé vào nhà cô Nguyễn thị H. (21 tuổi, ở đường Lê quang Định) xin nước uống. Thấy cô H. ở nhà có một mình, Th. nhớp lòng dâm lấy cớ vô toan làm bậy. Cô H. trì bề lên, bà con lối xóm chạy tới bắt được Th. giải về Cảnh sát.

(D.L)

LỰU ĐẠN RỚT : 5 NGƯỜI CHẾT

AN GIANG.— Chiều 17-5, như thường lệ, Dân vệ Triệu văn Lên đến trú tại đồn Vọng Thê quận Huệ Đức, mang lựu đạn đi gài chung quanh đồn. Chẳng may, Lên đánh rơi 1 trái lựu đạn loại M26 xuống nền gạch, nổ tung. Kết quả : Lên, Đàn vệ Danh Rương, bà Kết (vợ ông Rương), bà Mai thị Thiện và em Ngô Dụng chết liền tại chỗ ; người ra cản 4 người khác bị thương nặng.

(NG. V. NAM)

KHÔNG LÀM ĐƯỢC BÀI THI, 1 CÂU TỰ TỬ

GIA ĐỊNH.— Lúc 2 giờ chiều 17-5, cô người trong thấy cậu Trần văn Ch. (22 tuổi), năm bết tình trong tạp hóa nọ ở đường Võ đã Ngọc. Phú Nhuận, liền chở cậu vào bệnh viện cứu cấp. Theo người hiểu chuyện cho biết, cậu Ch. buồn vì không làm được bài thi Trung học lại bị cha mẹ mắng, nên uống thuốc độc tự tử.

(D.L)

TOAN ĂN TRỘM XE, 4 TÊN BỊ THỘP

SÀIGÒN.— Sau nhiều đêm rồi, đêm 17-5, Cảnh sát hắt gặp quả tang 3 tên trộm toan khóa cửa nhà cô Đinh thị H. Ng. ở đường Nguyễn Phi, vào lấy xe gắn máy, mang ra đường. Người ra, Cảnh sát cũng bắt được 1 tên đang chèn khóa giả mở chiếc xe gắn máy của ông T., đã ở đường Võ Tánh. Cả 4 tên bị điệu về bót để điều tra.

(S.S.)

CON GÁI THEO TRAI, MẸ TỰ TỬ

BIÊN HÒA.— Ít lâu nay, cô Lê-thị-L. (20 tuổi, con bà Ng-thị-Kh. 40 tuổi, ở xã Bình Thớt) được nhiều nơi đến đạm hỏi, nhưng cô đều không chịu. Hôm vừa qua, cô L. lặng bỏ nhà theo một chàng thanh niên Tầu lập tự uyên trong. Bà Kh. hay biết ra tìm hết cơ sở và khuyên con nên chấm dứt mối tình trên, nhưng cô L. không nghe. Cô lê vô quê buồn, vì bao cáo ngăm như sặt thôn, chỉ điểm).

Tiếp nối của Vũ văn Cảng đã nói đến cho những mưu mô phá hoại đô thị. Theo ấy y liền thì trong mấy hoạt động phân tuyên truyền phải là ở Thủ đô Sàigòn.

T xem tiếp trang 4

TIN THÊM VỀ VỤ 5 NGÀN THÙNG SỮA BỊ SAI ÁP

SÀIGÒN.— Trong số báo hôm qua chúng tôi có loan tin : Nhà chức Nh. (ở đường Công Lý). Số xốn trên đã bị sai ép và chủ nhà bị mời đến bót thẩm vấn. Nay có tin thêm cho biết : người tội tình trở sữa đã bán cho buôn lẻ mà bán đơn không chịu đến con siêu và khai nhiều tiếng kuôn «ma» để tích trữ sữa bán chợ đen.

(C.C.)

TÊN HÀM ĐỒ MÀ KHÔNG HAM NUÔI

GIA ĐỊNH.— Trong đêm 17-5, có nhiều bà mang bầu đến bệnh viện mới biết có 3 bà đã bỏ con lại rồi trốn đi ở nơi khác. Nhiều viên bệnh viện vội báo cho cảnh sát đến nơi lập biên bản và chở 3 em bé sớm mồ côi nầy cũ nay vào Cô Nhi Viện Cô Vấp nuôi dưỡng.

(C.C.)

VỈ HAM « TUỘT » MÀ PHẢI RA TÒA

VĨNH LONG.—Ông Ng-văn-T.(ở ấp Thường Lộc xã Tam Bình) bay đã gần 70 cái năm xanh, nhưng tánh tình vẫn còn trẻ trung, sau nhiều lần đi xem xi nê, ông T. thấy thế tế nhảy tuột tường có vẻ hay hay nên cũng có ý bắt chước. Và nói lên ông uống rượu vào là ông lại ra hiểu chiến ăngrỗ, nhưng sau khi quay cuồng một hồi, ông T. lại tỏ tỏ cởi bỏ hết cả quần áo ra, khiến nhiều người phải xấu-xưng phải bỏ chạy. Tối 14-5 vừa qua, sau khi rượu vào, ông T. ra chợ cả Vĩnh Long lại biểu diễn điệu « tuột » thoát ý T. đưa về bót. Sáng 18-5, ông T. bị giải tòa và bị cầu lưu ngày sau đó.

(Q.H.)

Từ Nhà khảo cổ Đỗ Đình Huỳnh Chiếu Đẳng)

TIỂU THUYẾT RÚT NGẮN (VII)

Khúc nhạc đồng quê

(SYMPHONIE PASTORALE)

HỒNG-DƯƠNG phỏng theo tác phẩm của ANDRÉ GIDE

(Tiếp theo)

Tối 28

Tôi đâm mình trong một đêm không khiếp biết là bao ! Xin hãy xót thương, Ôi Chúa, xin hãy xót thương ! Con xin tự khước yêu nàng, nhưng Người, Người đừng để cho nàng chết !

Tôi sự hãi là có lý do. Nàng đâm làm gì ? Nàng muốn làm gì ? Mỹ Liên và Sương đã nói với tôi là cô đưa nàng tới tận " *Mái nhà tranh* ", cô M... đợi nàng ở đó. Thế rồi nàng lại muốn đi ra ngoài.... Cô chuyện gì xảy ra vậy ?

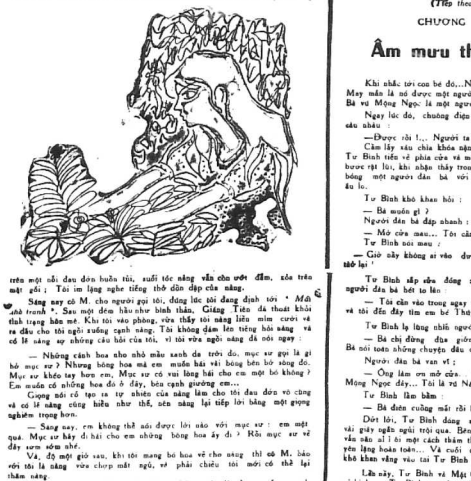
Tôi cố sắp xếp lại những ý nghĩ trong đầu. Những lời tưởng thuật mà bỗng kể cho tôi thật là khó hiểu, buồn nôn thảm ảnh. Tất cả quay cuồng trong tâm trí tôi. Người lao vượt cửa sổ M... vừa đưa nàng — bất tỉnh — về « *mái nhà tranh* ». Lần nói là bần thảy nàng bước dọc theo con sông nhỏ, rồi đi qua cây cầu trong vườn, rồi cứ cuống, rồi biến mất ; nhưng vì mới đâu không biết là nàng bị ngã, nên lần không chạy tới, mà sau bán mới thấy nàng nằm vật cạnh cửa cống ; giòng nước đã cuống nàng tới đó, một lúc sau khi tôi tới thì nàng vẫn chưa tỉnh Hay nói đúng hơn là nàng lại vừa thấp dậy, vì cô một lúc trước nàng đã hồi tỉnh, sở vì chưa qua nổi lượng khoảng cách, hoặc vì tưởng được chân nàng là đất cứng nên nàng bị hụt chân tế xuống sông.

Nếu mà tôi lại tìm được cũng đây chỉ là một tai nạn, thì tâm hồn tôi vẫn nhẹ nhõm biết bao ! Trong cuộc bơi ấy, tuy cố vẫn, nhưng ấy cuối trên mỗi nàng, ấy cuối ấy lý ấy đã làm cho tôi lo ngại vô cùng ; một sự cuối mà tôi chưa từng được thấy, nhưng nó buộc tôi phải tin rằng đó chính là sự cuối mà lần đầu tiên cặp mắt nàng được nhìn thấy mặt vật xung quanh ; một sự cuối tưởng chừng như tự trên đó mắt nàng trào ra, chảy xuống mặt thành những giọt lệ khiến cho sự vui vẻ của các người kia chỉ làm cho tôi bực tức. Nàng không hướng ứng cái không khí vui tươi đó ! Có thể nói rằng nàng đã vừa khám phá ra một điều bí mật mà cô lo sợ không có ai khác ở cạnh chung tôi thì nàng đã nói cho tôi nghe rồi. Nàng nhìn như không nói lời nào ; nhưng điều đó không có gì đáng ngạc nhiên, vì ở cạnh những người kia, nàng vẫn thường có thái độ im lặng như vậy.

Ở Thượng đế, con tha thiết cầu xin ngươi ! Hãy cho con được nói chuyện với nàng. Con cần phải biết sự thật, nếu không, làm sao con tiếp tục sống được...

Và tuy nhiên, nếu quả thật nàng không muốn sống nữa thì, có phải chăng là tại nàng muốn được *biết* ? Biết gì ? Hơn cả bạn yêu quí của ta, em đã thấy điều gì ghê tởm khiến em bành động như vậy ? Ta đã giấu em điều gì, mà thành linh em chợt thấy chán ?

Tôi ngồi suốt hai tiếng đồng hồ bên giường nàng, mắt không rời nàng trên nàng, đôi mà nàng, đôi lông mi cong vút của nàng vẫn khép kín lại



trên một nỗi đau đớn buồn tủi, suối tóc nâng vẫn chưa ướt đẫm, sắc trán mát gió ; Tôi im lặng ngồi tiếng thở dồn dập của nàng.

Sáng nay cô M. cho người gọi tôi, dặng lúc tôi đang đuổi tới " *Mái nhà tranh* ". Sau một đêm hầu như bình thản, Giáng Tiên đã thoát khỏi tình trạng bần mê. Khi tôi vào phòng, vừa thấy nàng liền mỉm cười và ra điều cho tôi ngồi xuống cạnh nàng. Tôi không dám lên tiếng hỏi nàng và cố lẽ nàng sự những câu hỏi của tôi, vì tôi vẫn ngồi nàng đã nói ngay :

— Những cành hoa nho nhỏ màu xanh đa trời đó, mục sư gọi là gì hả mục sư ? Những bông hoa mà em muốn hái vài bông lên bỏ vào đó. Mục sư khéo tay hơn em. Mục sư có vui lòng hái cho em một bó không ? Em muốn cả những hoa đó ở đây, bên cạnh giường em...

Giọng nói cô tạo ra sự nhiên của nàng làm cho tôi đau đớn vô cùng và cả lẽ nàng cũng biết như thế, nên nàng lại tiếp lời bằng một giọng nghiêm trọng hơn.

— Sang nay, em không thể nói được lời nào với mục sư : em mệt quá. Mục sư hãy đi hái cho em những bông hoa ấy đi ? Rồi mục sư về đây sẽ nói sau nhé.

Vẻ, độ mệt giảm sau, khi tôi mang bó hoa về cho nhà thì cô M. bảo với tôi là nàng vừa chợp mắt ngủ, vì phải chiều tôi mới có thể lại thăm nàng.

Buổi chiều nay, tôi đã gặp lại nàng, nhưng cái gối được xếp quanh người nàng đã giữ cho nàng ngồi trên giường, mớ tóc nàng bây giờ đã được tết lại và cuốn quanh đầu nàng ; những bông hoa mà tôi hái về cho nàng được cài lên trên vòng tóc đó.

Chắc là nàng đang lên cơn sốt và hơi thở có vẻ mệt mỏi hơn. Tôi chỉ tay ra và nàng gật chặt bàn tay tôi trong bàn tay tôi nóng hổi của nàng ; tôi đứng cạnh nàng.

Nàng nói :

— Em cần phải thú với mục sư một điều nữa, vì em sợ nàng tôi nay em sẽ chết. Nàng nay em đã nói đối mục sư... nếu em nói rằng em có ý định tự tử thì mục sư có thể lại cho em không ?

Tôi quỳ phục xuống cạnh giường nàng, tay tôi vẫn nắm bàn tay nàng yếu của nàng, nhưng nàng rút tay ra và mơn trớn vầng trán tôi, trong khi tôi áp mặt vào chiếc chăn để giấu nàng những giọt lệ đang trào ra vốt đầm mắt tôi, và những tiếng nấc đau thương.

Rồi nàng lại nói tiếp giọng dịu dàng.

— Mục sư có thấy thế là xấu lắm không ?

Tôi im lặng, suốt đau đớn vào hầu.

— Ô, bạn ơi, bạn ơi, bạn đã thấy rõ rằng em chiếm quá nhiều chỗ trong trái tim, trong cuộc đời bạn, khi trở về cạnh mục sư, em đã thấy ngay như vậy ; hay ít ra là điều vị mà em chiếm giữ trong tim mục sư chính là đặc vị của một người đàn bà khác, mà người đó đã phải đau khổ tự bao ngày nay. Cái tội lỗi của em là đã để cho mục sư yêu em.

Nhưng khi thốt nhiên khuôn mặt của người ấy hiện ra trước mắt em, khi em thấy trên khuôn mặt người ấy cái bao nhiêu lẽ sống buồn, thì em không cho thế là phụ bạn mà người ấy cố bao nhiêu lẽ sống để vì em. Rồng lại điều bạn Ca-la-phone-ri, ông đã bỏ rồng tiền tài của mình để lo việc quảng cáo, là 50.000 mỹ kim.

TRÒNG CÂY TRÊN SA MẠC

Sa mạc chiếm một diện tích khá rộng trên mặt đất. Vì sa mạc ít mưa, lại nắng nhiều, ban nhiều nước hơi thành hơi nên không cây cối nào sống được. Hiện nay các nhà học đang nghiên cứu một phương pháp để cứu vãn lại miền đất trọng nay, và biến nó thành miền đất phì nhiêu trồng trọt được. Theo dự tính, thì người ta sẽ trồng các cây trên sa mạc một thứ đặc biệt có hồn lắm các chất cần thiết đối với cây cối, sau đó trồng cây lên. Trồng cây xong, người ta sẽ rắc một lớp cao su mỏng chỉ để mầm cây mọc ra, còn thì bỏ kín. Như vậy, lớp cao su mỏng sẽ giữ lại hơi nước, ngăn không cho nước bốc thành hơi, cây sẽ không bị chết héo như trước nữa.

ÍT TAI NẠN NHỜ... VÁY NGẮN

Theo lời các hội viên *Hội Xe hơi Hoa Kỳ*, thì trường những thiếu nữ hoặc đàn bà mặc váy ngắn đã đóng góp rất nhiều trong việc làm giảm bớt tai nạn xe cộ. Lý do họ đưa ra, rất giản dị như sau : khi người đàn bà mặc váy ngắn bàng qua đường, nhờ cặp chân trần nên phản chiếu lại ánh đèn xe hơi, đã giúp cho tài xế nhận xét được tình trường hơn, do đó hãm phanh kịp thời không gây ra tai nạn. Trái lại, nhưng bà mặc váy dài, hoặc lấn quần tây, đã làm cho tài xế... mờ mịt, nên gây ra tai nạn.

Cứ theo cái đà này, không chừng đàn bà bận soóc thì chắc còn ít xảy ra tai nạn hơn nữa !

(Tiếp theo)

PHAN THỰC NHỰT — CHƯƠNG IV

Ông Bà Phúc Hậu

Chàng ta đi ngay khiến ông Phúc Hậu bực mình nói :

— Thằng đó lôi thôi quá. Nó phải cưới đến tôi. Nó là con trai, phận sự ông phải coi sóc nó chứ ?

— Lẽ nó phải cưng con ông Trần Tiêu mới phải.

— Ông lại nói chuyện kinh doanh vào đây nữa à ? Tôi chán thứ đó lắm.

— Nó cưới vợ chỗ đó mới tiện cho việc làm ăn của mình.

— Lức nào ông cũng xen việc làm ăn vào ?

— Bà làm như bà không để ý đến việc làm ăn.

— Tôi có lo việc làm ăn, nhưng có chỗ phải trừ nó ra.

— Nhà việc Văn Bình thì trừ ra à ?

— Chú con gì nữa ? Tôi muốn thằng Văn Bình có vợ con từ tế. Khỏi cần vừa lấy vợ vừa lấy tiền như trai muốn.

Thấy chồng lăng im, bà tiếp :

— Ông muốn nó lông bông mãi sao ? Tôi khác ông.

Tôi muốn nó yên. Nó sống bừa bãi, có ngày nó bị nguy cho chẳng không ? Nếu có vợ con từ tế, nó sẽ tránh khỏi cảnh đen tối vô duyên chớ nó.

— Ai làm như nó gặt rũi vậy. Khi lớn tuổi, nó sẽ bỏ thói lông bông chơi đó !

— Thế thì tùy ý ông. Nó làm gì mặc nó, tôi không xen vào nữa !

— Bà hay giận quá. Tôi nói thế, nhưng quyền quyết định vẫn là của bà. Nếu bà muốn cưới vợ cho nó xin cưới có Văn Phượng là hợp ý.

— Ông quyết định thế là phải. Mình cưới cô Văn Phượng cho nó đúng ý lắm.

Ông Phúc Hậu ngơ ngác vì câu đó. Ông tưởng ông nói lẩy, bà vợ ông phải hiểu chứ ly đau bà thuận cưới vợ cho con trai đúc nhứt một nàng nghèo hèn như vậy.

Bà Văn Thu nhìn ông và nói :

— Lẽ ra mình chọn cho nó cô vợ giàu, nhưng thế có nhiều điều bất lợi ông ạ.

— Bất lợi thế nào ?

— Mày im mồm đi ! Hãy giúp tao khiêng người đàn bà nầy vào phòng !

Tư Bình và Mật Chuột cùng vàng khiêng người đàn bà nầy vào phòng. Hộ đặt y ngồi trên một chiếc ghế tơi lon.

Một lát sau, người đàn bà tự tư mở mắt và đảo đôi nhìn chung quanh. Trong mấy Mật Chuột, người đàn bà hoàng kinh ra lên.

Tư Bình vội vàng nói :

— Bà đừng kinh sợ, anh chàng nầy tuy có gương mặt hung dữ nhưng tài hiệp lắm và chẳng bao giờ làm hại ai hết.

Người đàn bà vẫn ngồi giây lát rồi nói bằng giọng van lơn :

— Tôi van ông... ông làm ơn đưa tôi đến gặp cô Thủy Nga...

Tư Bình và Mật Chuột trao đổi với nhau một cái nhìn khó hiểu.

Người đàn bà nghiêm trọng nói :

— Tôi không đưa cuộc đàn, các ông ạ !... Tôi chính là bà vợ Mộng Ngọc. Ở Thượng Tiêu đây, đã tìm con bé Thủy Liễu vì tôi lãnh phận vợ nuôi dưỡng nó.

Tư Bình *đăng hắng* đáp :

— Vậy là quá !

Người đàn bà vẫn lải nhải :

—Tôi chính là bà vợ Mộng Ngọc. Luật sư Hiền đã gởi thư yêu cầu tôi lãnh nuôi nấng con bé Thủy Liễu.

Tôi vội vàng trả lời bà trong vòng một tuần lễ tôi sẽ lên tới... Vì bươn nay, y bỗ bạn, tôi đến đây. Tôi chẳng biết tôi có đến đúng bạn không ? Tôi chẳng biết Thủy Nga có con sống không ?

Tư Bình bắt đầu tìn tường giọng nói chân thành của người đàn bà tự xưng là Mộng Ngọc. Tư Bình lắm bắm :

— Thủy Nga hãy còn sống !.. Nhưng bà hãy nghe tôi nói đây... Đã nói rằng bà quên hiểu thiên Thủy Nga... Thủy Nga là người thế nào ?

Người đàn bà điền tả bình ảnh Thủy Nga đúng mực độ khiến Tư Bình phải thắc mắc lắn lo sợ. Tư Bình quay sang phía Mật Chuột :

— Mày nhận định ra sao ?

(CÒN TIẾP)

BÓNG TỐI

Truyện dài của PHI-LONG

— Bà bảy thì tôi chết chứ đâu cho nghỉ đây mà nói, nhưng tôi nói thế, bà đã rõ ý tôi chứ ?

Nếu nó không như bà mà chỉ là gia đình, thằng Văn Bình cũng đi chơi đó hơn nữa, vì nó có sự mất vợ đến nỗi ở nhà gần gũi.

Bà Văn Thu gạt đi :

— Ông chẳng hiểu gì cả. Đàn bà có nhiều thứ. Có người như tôi mê giữ được chồng, có người là hết mà giữ chồng, có người chỉ cưới và đăng lăng by sinh chỉ chồng chẳng giữ được chồng.

Con bé hãi sức thước hạng sau cùng ông ạ ! Ông biết đàn ông yêu cô vợ nào đoan trang và by xinh vì bộ by yêu người đàn bà đó đến chết và đi họ cố làm đựng tình thương vợ mà làm quấy chuyện gì rồi họ cũng trở về gia đình ngay.

— Thằng Văn Bình nhà mình sẽ làm đựng tình yêu của vợ và đi lông bông nhiều đây.

— Tôi cam đoan là không. Mà dù nó có như vậy mà con bé kia cứ ở nhà lo gia đình cũng có lợi hơn là nó đi lông bông như chồng.

— Biết nó chịu ở nhà lo gia đình không ? Bà đừng quên nó quen đi đây đi đó.

— Không đâu, tôi xem nó kỹ rồi. Nó đã vẽ đoan trang hiền thục chứ không như các cô đó.

Tôi là đàn bà, tôi chỉ nhìn nó là hiểu liền nó ra sao.

Tôi chưa xem đàn bà mà lầm bao giờ.

Bà cười và tiếp :

— Đó là đóa hoa đậy hương sắc ông ạ ! Con bé đó là mộng vườn của đàn ông.

— Tôi nể bà ngại nó cũng đi như chồng nó thì mình chọn nó vô lớn.

— Ông chẳng hiểu gì cả sao ? Tôi không ưa gì bọn, nhưng tôi phải công nhận con gái bọn đó không hay lông bông như các cô trong bọn của tôi.

Ông có thể tin con bé nầy được. Tôi chẳng sợ làm bao giờ.

— Tuy y bỗ đinh sao thì định. Tôi có quyết định được đâu.

— Nhưng ông thích nhau không ?

— Thuận.

— Vậy tôi đi cho thằng Văn Bình hay ông muốn.

— Sao bà không gọi giây nói cho nó hay mà phải đi ?

— Tôi đến đó, lắm chu nó thấy sự nó muốn phải khác thiên nói được. Như vậy mình buộc nó điều kiện nầy điều kiện nọ nó phải theo.

— Cũng được, nhưng bà về sớm nghe không ?

— Ông đừng lo, tôi không bay bổng đâu. Chưng ta giả rồi.

— Ai bảo bà giả ? Bà đừng tưởng bà giả mà lầm. Tôi chưa hoàn toàn tin bà đâu.

— Thì tôi về ngay mà.

— Vậy tại sao thì không đi với bà cho vui ?

— Ông giả rồi mà còn ghen lắm. Ông ghen hơn hồi xưa nhiều.

— Vì tôi nghi bà.

— Lấy cớ gì ông nghi tôi ?

— Bà đâm ra thích đi ăn. Tại sao bà đi đự đa bộ nhà Lão Tăng ? Bà ghét đa bội và tôi giả nổ lắm. Sao nay bà trở lại lần chơi ?

Bà Văn Thu không vui chết nào khi bà gặp bà đó, bà đáp :

— Thằng Văn Bình ép tôi đi chớ tôi có ưa gì, nhưng tôi đi dự đa bộ nhà Lão Tăng ghen thật ông quá đáng. Mình giả rồi phải đáng hoàng để lũ trẻ nó phục ông ạ.

Bà nhìn ông rồi nói :

— Mà tôi cũng đi rồi. Thôi gọi giây nói kêu nó đến đây cho song chuyện.

Bà nhận chưng thì mặt có mở cửa bước vào chớ. Bà Văn Thu nói :

— Có gọi giây nói mới bác ở Văn Bình tới đây ngay nhé.

— Vâng ạ !

— Cô đi thôi.

Khi cô thấy kỹ bước ra bà nói :

— Ông lên phòng đi. Tôi cho nó ở đây. Có ông tôi kêu nó chuyện với nó, vì nó lớn mặt ông rồi.

Ông Phúc Hậu đứng lên, nói :

— Tôi cũng chẳng muốn xen vào chuyện nầy, vì theo tôi, nó nên cưới con gái ông Trần Tiêu mới kỳ cho mình.

Ông bước ra khỏi phòng ngay.

Bà Văn Thu gọi xuống cái ghế bành cho Văn Bình đến.

(CÒN TIẾP)

Đời hoa trước gió

TIỂU THUYẾT TÂM LÝ, TÌNH CẢM của DƯƠNG-HA

(Tiếp theo)

CHƯƠNG XIII

Âm mưu thâm độc

Khi nhắc tới con bé đó... Nó đã ra lìa chống ta... May mắn là nó được một người đàng hoàng sẵn sóc, Bà vú Mộng Ngọc là một người rất tốt...

Ngay lúc đó, chuông điện reo vang. Tư Bình sáu nhảy

—Được rồi !... Người ta đi ngay mà !

Cầm lấy sáu chìa khóa nặng nề, viên gác đan ngồi Tư Bình tiến về phía cửa và mở rộng ghi sắt. Hắn bước tới lúc, khi nhận thấy trong khung cửa sắt khuất bóng một người đàn bà với gương mặt đầy vẻ âu lo.

Tư Bình khó khăn hỏi :

— Bà muốn gì ?

Người đàn bà đáp khanh :

— Mở cửa mau... Tôi cần vào ngay !

Tư Bình nói mau :

— Giờ cấy không ai vào được ! Sáng mai bà hãy tới lại !

Tư Bình sắp sẵn đóng cửa ghi sắt lại nhưng người đàn bà hết to lên

— Tôi cần vào trong ngay !... Tôi là Mộng Ngọc và tôi đến đây tìm em bé Thủy Liễu !...

Tư Bình lạ lùng nhìn người đàn bà và nói :

— Bà chỉ đường đưa giùm với chúng tôi !... Bà nói toàn những chuyện đâu đâu.

Người đàn bà van vỉ :

— Ông làm ơn mở cửa... Tôi van ông... Tôi là Mộng Ngọc đây... Tôi là vợ Nam của Thủy Nga.

Tư Bình lắm bắm :

— Bà điên cuồng mất rồi !

Dứt lời, Tư Bình đóng sầm cửa ghi sắt lại, vài giây ngăn ngừ trở qua. Bên ngoài người đàn bà vẫn nào ai ! Ít một cách thảm thiết. Rồi, đột nhiên yên lặng hoàn toàn... Vẫn cuối cùng, một tiếng động khá khẩn trầm vang lên. Tư Bình và Mật Chuột.

Lần nầy, Tư Bình và Mật Chuột nhìn nhau với vẻ kinh sợ. Tư Bình vụt chạy tới mở nhanh cánh cửa khám đường.

Cửa vừa mở, Tư Bình rú lên một tiếng kinh sợ. Người đàn bà nhà quê nằm im lìn trên mặt đất. Không dám chậm trễ, Tư Bình lôi người đàn bà vào trong.

(CÒN TIẾP)

(Tiếp theo)

HỒI THỨ CHÍN

Tiểu Vạn Kiếp Môn

Thanh Phong thấu kiếm lại, lúc ấy Trung Long đã ngã ngửa vô ngồi.

— Cô sư đệ, tôi tuy không biết kiếm pháp nhưng thấy thế kiếm của sư đệ không giống thế kiếm của Tiêu Đại tiên sinh xưa lắm.

Thanh Phong thấy Trung Long sinh mắt như vậy cũng phải kính phục và vội gật đầu đáp :

— Nhờn lực của sư huynh thật là sắc bén, thế kiếm nầy gọi là Nhất Thiên ty Ảnh là thế kiếm của tiểu đệ tự nghiên cứu ra.

Trung Long nghe nói lại tự rót ba chén rượu, rồi vừa cười, vừa nói với Thanh Phong tiếp :

— Sư đệ có thể sang tác ra thế kiếm như vậy, đủ thấy sư đệ là người có thiên tư trác tuyệt, siêu phàm xuất tục. Trung Long tôi đặc biệt uống thêm ba chén rượu để mừng hiền đệ, cũng may hiền đệ được Vô ưu tự phụ thông, nếu không, chúng ta đã thành người một nhà rồi, bằng không, bình sinh Trung Long không biết phục ai hết thế nào cũng phải đầu với sư đệ một ngàn hiệp mới thôi.

Phương Hoa nghe giọng nói của Trung Long đã có vẻ say, liền nhìn Thanh Ngọc nhất cười và nói :

Liên sư muội xem Tư sư huynh quả thật tửu lượng kém quá, mới uống có mấy chén đã có vẻ say rồi.

Thanh Ngọc vừa không bao giờ nhạm mình là say, Trung Long cũng thế, vừa nghe thấy Phương Hoa nói như vậy, đã cười một cách rất ngông cuồng và cất lại :

— Rượu của tiểu đệ mới uống có ba thành thôi sao, Vô ưu tự lại bảo tiểu đệ say sưa ? Sư tỷ biết điều cho tiểu đệ xem vô công của sư tỷ tiểu bộ đến mức nào rồi ?

Phương hoa vừa cười vừa đáp :

— Trong bấy số gió của chúng ta, nói tới vô công thì chỉ có gió ngũ ở là tới Cầu Đầu Hồn sư gia rồi, Con mồn Niêu Hoa chỉ lực của tôi thì tầm thường lắm, đúng bắt tôi bêu sáu trước mặt người nữa.

Thanh Ngọc vừa cười vừa đáp lời :

— Sư tỷ hà tất quá khiêm tốn như vậy, ai chả biết mồn Niêu hoa chỉ lực của sư tỷ có thể nói là tất cả anh chị em của chúng ta không ai làm được như vậy. Chẳng lẽ, bây giờ chỉ không muốn uống rượu mới mà muốn uống rượu phạt hay sao ?

Phương Hoa cũng sợ thật tửu lượng bậc ở ngang lưng ra đăng ba ngón tay bên tay phải nắm lấy đầu sợi dây lưng đó, rồi vận sức vào cánh tay, sợi dây lưng dài hơn trượng vẻ mầm mại như thế, bỗng cứng tròng tất một cây gậy, rồi cuộc biến thành một cây ngũ sắc.

Thanh Phong thấy Thanh Ngọc đứng hơi ngơ kiếm, lại hay khinh tà, chẳng cũng phải kinh hoàng và lo vô cùng ! Chẳng biết Trần Thanh Bình, Đông Ngọc cư sĩ, Bàng Thiên Hiểu, Thiết kiếm Chân Nhân các người đều nổi danh là đệ nhất kiếm thế cũng lực cũng phi ngang tài ngang sức hơn chúc đem giang, đóng tài, đóng hành quá nhiều, chẳng có người ba ít đến nỗi mà quên danh vang, quên mất ... không được thơm nên cuộc đã thấp xa mãi ... không được thơm.

Trong khi Phan Hắc Bá nói chuyện mà A nhứt Mẹ thì ông đã đến chân ra Phan Hắc Con Cọc đã nói khác theo đúng như chương trình đã đặt định. Phan Hắc Con liền rút tai Hồng Sui.

— Cô ông gái tao ở đây, cho qua Tao đi! Mày cứ ngồi lại. Hình như mày tuyên bố là con cọ mẫu bà trong tài thì phải không ?

Hồng cười mặt

— Nói đúc thế chơ tao mới lành lương, còn hơn mọt thước đây.

Phan Hắc Con nổ vào Hồng Sui bảo hộ

— Tên trí, mọi khoản đã có ông bố tao lo. Đừng có làm ăn hăng làm gì ở đây, bắt hơn. Cái tài đó, tao đã biết sức ra trận làm ăn hăng, bách hơn.

Nghe nói đến "ra trận", Hồng Sui hăng nghề đến những vẻ lạnh phế, uỉnh chân. Nó cười rất nói tương tượng :

— *Nghe được đây. Chắt nhỏ tao sẽ nhắc em Lê Không quên chân cần xương hơn.*

Phan Hắc Con đang đứng nhìn nhà kẻo đau bụng so vì chưa đi mặt đường tầu mà A nhứt Mẹ thấy biết mưu mô của bà con anh Phan Hắc Con nên cũng thì mình cũng nhà ... Con mồm nước đau th. tuơn. Anh Phan Hắc Bá vẫn làm bằng lăng ở tại đang kịch của thằng lão con anh ta nhắp nhẩm định mới A nhứt Mẹ ra nhắc mồm tang.

Nhưng ... nên là người tay ... nhắc bà mẹ, A nhứt Mẹ hiểu ngay, năng liền làm ra ra tình nghiêng ngửa xang phía Hồng Sui nó mặc của vô sẵn.

— *Nhứt ơi đây hơi đông Hồng nhứt*

Hồng Sui gật bảo

— *Đông chi cuế, em cho bỏ !*

A nhứt Mẹ nói nhanh :

— *Anh nhắc em tới bấn nói ...*

Cô thế nói đau là đó thì ... trong nhà đơi người của Hồng Sui, nó được mà người đau là đợi mới nhất. Không con gì cơm đang bưng ... không cần gì kính ngọc hơn, Hồng Sui đang bắt đầy trình trong đưa cả hai tay ra mời A nhứt Mẹ. Nó các cần đi ở đến nơi mặt cay cú của Phan Hắc Bá, đúng là cay hơn ớt ớt đúc hai lần mới.

Ra đến pết, Hồng Sui bỗng thấy hai đầu gối nó run cầng cập, hai bàn năng ra của nhau cũng các như đánh đàng, nong tay nó xiết chặt lại, chân nhẩy loạng choạng không đúng nhịp.

(CÒN TIẾP)

Cô gái áo vàng

TIỂU THUYẾT VÕ HIỆP KỲ TÌNH — TIÊN-PHONG dịch thuật

Bây giờ đến phiên Thánh Ngọc biểu diễn. Thánh Ngọc đưa mắt đảy thử từ ngàm nhìn Thanh Phong mới bắt đầu đóng một gương rất là lơi bào Thanh Phong rằng :

— Cô sư đệ, lên on cho tôi mượn thanh kiếm của sư đệ nào !

Thanh Phong liền rút kiếm ra, hai tay đưa cho nàng và nói :

— Có phải Liên sư tỷ cũng biểu diễn kiếm pháp đây không ?

Thánh Ngọc đã lấy bảo kiếm, lắc đầu đáp :

— Kiếm thuật của sư đệ cao siêu như vậy đại gì tôi dám múa rìu qua mắt thợ nữa ? Tôi chỉ muốn kiếm của sư đệ để biểu diễn môn Dĩ khí ngự kiếm đây thôi (lấy hơi sai bảo kiếm)

Trung Long say lướt khướt nghe thấy Thánh Ngọc nói như vậy cũng cả hành lên hỏi :

— Ngũ sư muội, Dĩ Khí ngự kiếm là một trong tam đại tuyệt kỹ của bổn môn và cũng là một môn bí học bất truyền của Vạn Kiếp Ma Chủ sao sư tỷ được đặc ân học biết được môn tuyệt kỹ như thế ?

Thánh Ngọc vừa cười vừa đáp :

— Hồi sáu tôi lên kiếm ở Linh Chi chín lần, đem về nói thưa với Ma chủ, ma chủ mừng nỗ đặc ân truyền môn Dĩ khí ngự kiếm nầy cho tôi, Ma Chủ cho nói trong các anh chị em không ta ai tìm được nên bạc ngàn năm vẫn trái tim của người đặc ấy nhất thiên hạ thì cũng được ma chủ truyền thụ cho như vậy.

Nói xong nàng điều khí nghỉnh thần nét nhìn vào cao kiếm ở trong tay rồi tỉ tả nói :

— Thanh Phong, Phương Hoa, Trung Long ba người đã yêu kiếm, chẳng cũng phải kinh hoàng và lo vô cùng ! Chẳng biết Trần Thanh Bình, Đông Ngọc cư sĩ, Bàng Thiên Hiểu, Thiết kiếm Chân Nhân các người đều nổi danh là đệ nhất kiếm thế cũng lực cũng phi ngang tài ngang sức hơn chúc đem giang, đóng tài, đóng hành quá nhiều, chẳng có người ba ít đến nỗi mà quên danh vang, quên mất ... không được thơm nên cuộc đã thấp xa mãi ... không được thơm.

Trong khi Phan Hắc Bá nói chuyện mà A nhứt Mẹ thì ông đã đến chân ra Phan Hắc Con Cọc đã nói khác theo đúng như chương trình đã đặt định. Phan Hắc Con liền rút tai Hồng Sui.

— Cô ông gái tao ở đây, cho qua Tao đi! Mày cứ ngồi lại. Hình như mày tuyên bố là con cọ mẫu bà trong tài thì phải không ?

Hồng cười mặt

— Nói đúc thế chơ tao mới lành lương, còn hơn mọt thước đây.

Phan Hắc Con nổ vào Hồng Sui bảo hộ

— Tên trí, mọi khoản đã có ông bố tao lo. Đừng có làm ăn hăng làm gì ở đây, bắt hơn. Cái tài đó, tao đã biết sức ra trận làm ăn hăng, bách hơn.

Nghe nói đến "ra trận", Hồng Sui hăng nghề đến những vẻ lạnh phế, uỉnh chân. Nó cười rất nói tương tượng :

— *Nghe được đây. Chắt nhỏ tao sẽ nhắc em Lê Không quên chân cần xương hơn.*

Phan Hắc Con đang đứng nhìn nhà kẻo đau bụng so vì chưa đi mặt đường tầu mà A nhứt Mẹ thấy biết mưu mô của bà con anh Phan Hắc Con nên cũng thì mình cũng nhà ... Con mồm nước đau th. tuơn. Anh Phan Hắc Bá vẫn làm bằng lăng ở tại đang kịch của thằng lão con anh ta nhắp nhẩm định mới A nhứt Mẹ ra nhắc mồm tang.

Nhưng ... nên là người tay ... nhắc bà mẹ, A nhứt Mẹ hiểu ngay, năng liền làm ra ra tình nghiêng ngửa xang phía Hồng Sui nó mặc của vô sẵn.

— *Nhứt ơi đây hơi đông Hồng nhứt*

Hồng Sui gật bảo

— *Đông chi cuế, em cho bỏ !*

A nhứt Mẹ nói nhanh :

— *Anh nhắc em tới bấn nói ...*

Cô thế nói đau là đó thì ... trong nhà đơi người của Hồng Sui, nó được mà người đau là đợi mới nhất. Không con gì cơm đang bưng ... không cần gì kính ngọc hơn, Hồng Sui đang bắt đầy trình trong đưa cả hai tay ra mời A nhứt Mẹ. Nó các cần đi ở đến nơi mặt cay cú của Phan Hắc Bá, đúng là cay hơn ớt ớt đúc hai lần mới.

Ra đến pết, Hồng Sui bỗng thấy hai đầu gối nó run cầng cập, hai bàn năng ra của nhau cũng các như đánh đàng, nong tay nó xiết chặt lại, chân nhẩy loạng choạng không đúng nhịp.

(CÒN TIẾP)

Tiểu Thuyết Phóng sự của

VÂN-QUANG

Saigon Tốc

(Tiếp theo)

Lại nói về Phan Hắc Bá, sau khi đã ngồn ngơ nghe cái triết lý lầm cầm của Hồng Sui, ông ta nghĩ bực mặt ra sao hai mặt cho ngang bề

— *Cậu cả vợ chưa ?*

Hồng Sui thản nhiên mình sắt đầu :

— *Cô vợ rất nhưng cưới mà gái đẹp nhu thương. Mình mà gái đẹp là vì ... nghệ thuật Con sự con lại là chuyện khác.*

Phan Hắc Bá cười hưng hức :

— *Kỉ triết lý thế cũng hay.*

Hồng Sui nói năng cả kỉ là nước hai :

— *Hay chớ lý sao không hay. Tôi mi hỏi ông là hãi vợ ông cần ông cả dám mê gái cho lắm cả ông biết hay không ?*

— *Cái đó thì không có tôi.*

Hồng Sui cười hả hả :

— *Cái đó lại có tôi mi ly kỳ chư lạ.*

— *Lẽ kỳ thật.*

Rồi hai người đàn ông chăm lên nắm tay nhau mà cười hồng-hộc.

Sau khi đã nhất đã mãi ở đàn ông mắt hồn, người đàn bà đẹp bên ngồi nghi ra hai Mỹ, đã là tiếm nhiều cả gần mày lạnh đàng hoàng, song người đàn bà đẹp cuốn thấu mà hai lầm-tầm trên trán ra vẻ sự sự lưng đa. Nhưng rất mạ là người đàn bà đẹp đã mà bất đầu ra vẻ rất nhiều người bao nhiêu, khiến thấy trở ngại gỉ cho những người xung quanh.

Phan Hắc Mẽ sốn là người đàn ông nhiều thể thao, nên ông ta đã bắt được đề tài trong ngồi bắt, tạo trong đọc đã nên tác giả không được phép tiết lộ hết ra đây. Tuy nhiên ít là do bắt bước đã làm sống tê nên đã, tác giả vẫn kể khai đại khái là Phan Hắc Bá có những cái thích người đơi nữ ; phân tích theo khoa học cả thể kẹu ngày buồng ta là một thứ bệnh. Nhưng cái thích đó ... hơi nhẹ. Ý là thích người mới mà hơi. Đã đã Phan Hắc Bá cư ghé mái đầu về phía ... nai A nhứt Mẹ—mà là qua cho lịch sự, những ni thông minh hãm thông hiểu cảu sản tà cảnh trên muốn ăn chi Phan Hắc Bá ghé vào đây nói mục đích gì. Bề tầu vẫn vương con cả vũng :

— *Buồn bán hôi nay khó khăn lắm phải không thưa ba ?*

— *Đạ, cũng hơi khó.*

— *Trời Saigon hôi nay bắt đầu mưa nên cũng đỉ chậu, phải không thưa ba ?*

— *Dạ đỉ chậu*

— *Sao ba không buồn do mưa cả phải đỉ tôi không ? Thôi nào thức nữa, đề buồn bán hơn !*

— *Dạ tôi đã cố nghĩ buồn bán ăn đi, bà loang xe hơi. Mùa nắn cũng vậy.*

— *Ba được mấy chầu ?*

— *Dạ, cả mới chầu gần.*

— *Tôi cũng cả mất thắng con trai.*

— *Thế ạ.*

— *Thôi con tất nhà đỉ làm.*

— *Thế ạ.*

— *Hoc thì đỉ, cho thì nhiều.*

— *Thế ạ.*

Trước mặt lắc trái lớn đang mở tất khác. Nhưng nhìn cô mặt ph. đ. đe hiểu ưu đi đe. Phan Hắc Bá đàm ra ... chuyện nói. Ông ta nghĩ ngợi tán tán ra, hết hết nói cái cho nó.

*A nhứt Mẹ bỗng thấy anh Phan Hắc Bá mới chuyện... đề điều quá, nói chuyện như người trong salon bàn cổ cách. Đề thăm ý mọi nên nói đàm chơi. Nàng lại cho "xem thấy, hình như ông anh nầy hãi chưa đơn giản, đóng tài, đóng hành quá nhiều

NHỮNG ĐIỀU DẶN CẦN THIẾT :

1.— Để cuộc lễ chính thức tại lễ đài ở đường Nguyễn Huệ được trang nghiêm yêu cầu các Phật tử các đoàn thể tham dự lưu tâm các điểm :

1) Phải đã đăng phục cẩn được chỉ ý sáng hay — Chẳng tối đã nghi [illegible] áo dài lâm hoặc trắng hay tuần, tránh sự quá sực sở đoàn [illegible] Nam thì Áu phục ; quần dài áo chemise dài tay hoặc Quốc phục.

2) Xin lưu ý không mang theo các vật quông cồng kềnh và đã trang sức quí giá, các em nhỏ dưới 13 tuổi và các cụ già quá, yếu cần không nên tham dự.

3) Tuyệt đối giữ im lặng trật tự, không hút thuốc, ăn trầu khi hành lễ và điều hành.

4) Khi nghinh Phật và rước tượng Ngài Quảng Đức chỉ các Thành viên đạo sở đi hàng 6. Mỗi đoàn thể chịu trách nhiệm và duy trì trật tự của đoàn thể mình. Mỗi người đều mang theo một Giấy hộ hàng giấy.

5 Mỗi đoàn thể thamdự mang theo 1 Đĩa Kỷ Phật giáo và các biểu ngữ như đã ghi trong thông bạch, dưới có ghi rõ đoàn thể mình mà thôi, để tiện cho việc quay phim ảnh.

6) Ngày 15-4 Âm lịch ngày trọng đại duy nhất của Phật tử, xin tham dự thật đông đủ và nhất là đến đúng giờ đã định, cố động trong cơ thấp đến tuổi tuần lễ.

7) Đề biểu dương tinh thần cũng đường cao đẹp của Phật tử Việt-Nam đối với Phật Tổ cũng các Vị đã hy sinh cho Chánh pháp và xin sẽ khai hành lễ có 2 phút quỉ cầu nguyện. Chúng ta nhất tề hướng ứng không e đó sự sợ sệt trước bất cứ mọi trở ngại nào:

II.— Thành phần tham dự cuộc lễ tại lễ Đài :

1) Các đoàn thể tham dự ngày từ bây giờ xin liên lạc với Ban Tổ chức để biết rõ số lượng, để phân phối và bốc thăm vị trí đường đi lễ.

2) Tuyệt đối không mang theo 1 biểu ngữ hoặc tài liệu gì khác ngoài các khẩu hiệu đã được ghi trong tờ thông bạch.

3) Các đoàn thể thamdự xe hoa xin liên lạc gấp để nắm vững tinh hình.

III.— Triển lãm, Văn nghệ, Thuyết trình và Phát thanh

1) Phòng triển lãm sẽ không bán vé mà chỉ có gắn phù hiệu danh dự.

2) Sẽ có các đêm văn nghệ và thuyết trình như đã ghi trong chương trình — Phần văn nghệ sẽ có chương trình riêng và ngày giờ định sau.

3) Hiện tại Ban tổ chức có in phù hiệu danh dự kỷ niệm ngày lễ đản sinh đây. Trong có hình Sơ sanh Phật tử và hình tự thiêu của Bồ tát Quảng Đức — xin liên lạc với BTC để nhận.

4) Sẽ có 2 buổi phát thanh ở hệ thống A đài Sàigòn vào ngày 14 và 15-4 Âm lịch lúc 20g15 đến 21g00. Tổng vụ Thanh niên phụ trách.

Tất cả cho ngày Phật Đản đó là khẩu hiệu của cũng ta hiện nay. Ban tổ chức chống tối kính gởi lời cảm ơn đến các Thượng tọa Đại đức Tăng, Ni, các anh em sĩ quan binh sĩ và các ngành trong các Nha, Sở và mọi Phật Tử các Thành Tử Đạo sẽ ban ơn cho chúng ta.

Trường ban tổ chức

Thượng Tọa THÍCH THIỆN MINH

TÀI SẢN CỦA TAY SAI HỌ NGÔ

(Tiếp theo)

7) Chương mục số 1.012 (Trung quốc NH) có 50.550đ

8) Chương mục số 3.663 (VNT-TSG) có 12.828đ

9) Chương mục số 232.767 (BFA) có 5.259đ

10) Chương mục số 423 (Bangkok bank) có 289.104đ (do vụ Lê Văn Vân đứng tên)

Đặng văn Quốc

1) Bãy mẫu ruộng trước nhà mày Biên Hòa

2) Biệt thự 39 Quang Trung Đà Nẵng

3) Biệt thự 14 Lê thánh Tôn Đà Nẵng

4) Khách sạn Gia Long Đà Nẵng

5) Xe Mercédès NBU 340

6) Trong công ty Trung Nam Mẫu Các (Sg) có 1350-cổ phần (1.000đ)

7) Trong công ty Vinacifa (Sg) có 430 cổ phần (1.000đ.)

8) Trong Công ty Sovita (Đà-Nẵng) có 625 cổ phần (1.000đ.)

9) Trong Việt Nam Công thương Ngân hàng có 294 cổ phần (1.000đ.)

10) Cho Công ty Vinacifa (Sg) vay 645.000đ.

11) Chương mục số 266 (VNCT-NH), có 515đ.

12) Chương mục số 2675 (BNCI-Sg) có 9.175đ.

13) Chương mục số 31.826 (VN-CTNH-Sg) có 1.136.215đ. (đứng tên cho Chi)

14) Chương mục số 4738 (VNC-TNH-Sg) có 862.903đ.

15) Chương mục số 8329 (Bankof Communication) có 1.896đ.

Phạm quang Lộc

1) Biệt thự số 33B 33 Tôn Thất quý Cáp Sg.

2) Biệt thự hiệu 145 Hai Bà Trưng Sg.

3) Đất ở đường Trần quý Cáp Sg

4) Vườn ở Xã Đông Hòa Biên Hòa.

5) Biệt Thự Santa Maria đường Thành Thái Vũng Tàu

6) Trong Việt Nam Việp tyo Cao Đăng giáo đục có10 cổ phần(10.000đ)

7) Chương mục số 1.145 Bangkok Bank (Sg) có 8.957đ.

8) Chương mục số 1735 Nha Bưu Điện có 183,71đ

9) Chương mục số 1730. Nha Bưu Điện số 970đ

10) Chương mục số 30.036 (CT-QGNH-SG) có 52.326đ

11) Chương mục số 30.177 (CT-QGNH-SG) có 33.894đ

12) Chương mục số 1.207 (VN-TT-SG) có 7.049.432đ (mở chung với VNVTCBGD)

13) Chương mục số 10.384 (Bankof China-SG) có 2.611.317đ

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng váng, mệt, ngất, mất ngủ, dễ mỏi hồi, hay giật mình hồi hoảng, thần kinh bất an, đứng : Thuốc BỔ Tim CHÍ BỬU La vọn Linh, (cách đề bản ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 610 ngày 18-12-63

Các chứng Ho khan, Ho có đàm

ho phong rang rức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gây yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa, không dứt, cần thứ

VÒI PHÉ TẠNG BỬU La-vọn-Linh.

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đường Khánh Cholon K.N. số 607 ngày 18-12-63

Quý bạn muốn CHÍNH - LUẬN

MỖI NGÀY MỖI MANH

xin đừng mướn báo Chính-Luận

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên

UỐNG

DƯỠNG TỲ HOÀN

— ÔNG TIÊN —

CẦN CHO NGƯỜI :

Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua

Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt Saigòn 228, Lê thánh Tôn

Nhà thuốcÔNG TIÊN

Phố Lâm — CHOLON

KNBYT số 519 Ngày 20-11-63

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A.

TRỊ : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sốt cân.

Bạch-Đới

hoàn Thụy - Lâm

TRỊ : Cứng đầu cổn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)

Nhà thuốc THỤY - LÂM

191 Gia Long — Saigon

K.N. số 425 ngày 25-9-63

HEPACHAUT

VIỆN BÀO CHẾ : HADZER

Nước cốt lá ARTICHAUT

Nước cốt GAN BÒ TƯƠI

SINH-TỐ B12

SINH-TỐ B1

SINH-TỐ B2

SINH-TỐ B6

SINH-TỐ PP

SINH-TỐ D2

YẾU GAN, NÓNG GAN

GÂY ÓM, MẤT NGỦ

MỤN Ở MẶT

NGỨA MÊ DAY

THIẾU MÁU

LAO LỰC

TÁO BÓN

DƯỠNG THAI

MỎI MỆT

KN. 36.721 KT/CQ/CH. Phát-Đạt

TÌM VIỆC

— Nữ có tú tài I ban B, đã học hai năm sư phạm muốn tìm chỗ dạy học tư gia tử độ ngũ trở xuống (điều kiện để đăng) xin thư về: Trần thị Hồng 232 Võ-di Ngụy Phú Nhuận.

—Sinh-viên khoa học(Cử Tử Tại Toán phần ban B) . Nhận dạy tại tư gia từ đệ tứ trở xuống về Toán-Lý Hóa hoặc luyện Tiếng-học và đi thác 8008 1 tháng. Xin thư cho Lê Đức 123/5 Cô Bắc Phú-Nhuận

— Hai nam sinh có tú tài phần I ban Toán đã học qua chương trình đệ Nhất thành thật và đứng đắn muốn tìm việc làm hợp với khả năng hoặc kèm tại tư gia về môn Toán, Lý-Hóa từ đệ tứ trở xuống, hàm tiếp-tục việc học.Thư về cho Hùng hoặc Vũ H2112710 Công Quỳnh Sàigòn.

CẢI BÁO MAI BÉ BI

Em yêu yêu của chị, Mãi ngày, sau khi ba mẹ và các anh các chị em em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cất báo Mai Bé Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo cũ tuyệt mà có tích.

Như ngày, em sẽ có nhiều chuyện cười nhạo, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện kiến tiến thơ mộng mà, nhiều chuyện đã cũ nhạo, nhiều truyện đã mạo, nhiều câu trả lời vô thú vào, toàn lịch sử, địa lý, văn văn v.v...này Mến

KIỀU DIỄM HỒNG

CÚN NÍT **Nóng và Ban**

và ngứa được chứng lâm kinh trong lúc nóng cao độ

Cho uống thuốc CHÍ-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc cho trẻ các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngứa được chứng lâm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định) K.N. 534 — 20-11-63.

Thuốc Ho "BÁC BỬU"

NHÀNH MAI

TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-63.

GIÁO-HỘI PHẬT-GIÁO VIỆT-NAM THỐNG-NHẤT

CHƯƠNG-TRÌNH TUẦN LỄ PHẬT ĐẢN 2508

TẠI THỦ ĐÔ

KHU QUẢNG - ĐỨC

(Từ 8-4 âm-lịch đến 15-4 âm-lịch)

Ngày 8-4 Âm-lịch :

8 giờ — Lễ khai hành tại chùa Ấn-Quang (trụ sở tạm thời của Giáo Hội). Thành phần gồm các Thượng Tọa, Đại Đức Tăng, Ni các Phật tử và Đại diện các toàn thể, các Phương tham dự.

9 giờ — Thuyết pháp.

10 giờ — Luân phiên tụng niệm cầu nguyện.

18 giờ — Khai mạc phòng triển lãm nghệ viên đình Tao Đàn và sẽ bế mạc vào lúc 21 giờ ngày 15-4 Âm lịch. (một tuần lễ).

Ngày 9-4 Âm-lịch :

8 giờ — Luân phiên tụng niệm

10 giờ — Giáo-sư Nguyễn-đăng-Thục sẽ thuyết trình về đề tài **Phật-giáo với tinh thần văn nghệ V.N. và Thế giới** (tại rạp Thống nhất).

20 giờ — Thuyết pháp, tại chùa Ấn-Quang.

Ngày 10-4 Âm lịch

— Dành riêng cho Tổng Vụ Thanh niên Phật tử, địa điểm hành lễ tại sân Hoa Lư, chương trình gồm có : Lễ Phật công tác Xã hội và Văn nghệ lớn trại.

Ngày 11-4 Âm lịch :

— Dành riêng cho việc hoạt động của Ban xã hội như : thăm viếng ủy lạo các bệnh viện, lao xá và giúp đỡ các đồng bào nghèo với sự tham gia của các đoàn thể, chương trình và sự điều hành sẽ do Ủy viên và Tiểu ban xã hội phụ trách

10 giờ — Thi ví Đông-Hồ sẽ thuyết trình đề tài **Thiền vị, Đạo vị, Thi vị trong văn chương V.N.** (tại rạp Thống Nhất)

Ngày 12-4 Âm-lịch

8 giờ — Lễ cầu nguyện quốc thái dân an (tại chùa Ấn Quang).

16 giờ — Lễ cầu siêu các Thánh tử đạo và anh em binh sĩ đã hy sinh cho nền tự do tín ngưỡng, cho cách mạng.

17 giờ — Thuyết pháp (tại chùa Ấn-Quang).

Ngày 13, 14-4 Âm lịch :

— Dành riêng cho các đoàn thể Quân nhân Phật tử, Lao động Phật tử, Phụ nữ Phật tử, và các đoàn thể Phật tử chuyên nghiệp v.v....

— Chương trình gồm có : Kêu gọi tăng gia sản xuất trong các ngành thuộc Tổng Liên Đoàn lao động Việt Nam. Tăng gia các công tác xã hội, lý tài và giúp đỡ các hoàn cảnh bần nghèo của Liên đoàn, cố động treo cờ thắp đèn tại xí nghiệp, các loại xe và mọi gia đình thuộc Liên Đoàn.

8 giờ — 13-4 Âm lịch. Thuyết pháp (tại chùa Ấn Quang).

10 giờ — Thượng Tọa Minh Châu thuyết trình đề tài : **Giáo Dục Phật Giáo** (tại rạp Thống Nhất).

20 giờ — (14-4 Âm-lịch). Lễ rước ánh sáng với sự tham gia của các loại xe hoa do nhiều đoàn thể và các **Phương phụ trách** (không có rước đèn cầm tay).

20 giờ 30 — Thuyết pháp tại đường Trần-quốc-Toản (chỗ sắp làm chùa cho Giáo Hội).

Ngày 15-4 Âm-lịch :

— Lễ chính thức tại lễ đài đường Nguyễn Huệ — **Bạch Đăng.**

5giờ45 — Các Phật tử tập trung.

6giờ — Các Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng, Ni và các đoàn thể bạn đến.

6giờ15 — Đại diện Quân, Dân, Chính và Ngoại giao đoàn đến.

6giờ20 — Đức Tăng Thống đến.

6giờ25 — Trung Tướng Quốc Trưởng và Trung Tướng Thủ Tướng đến.

6giờ30 — Cử hành lễ chính thức.

7 giờ 15 — Lễ rước tượng Hòa Thượng Thích-Quảng-Đức và các Thánh Tử đạo, đoàn rước sẽ đi qua đường Tự Do, Lê Lợi rồi qua đường Lê-văn-Duyệt và sẽ giải tán tại ngã tư đường Phan-đình-Phùng — Lê-văn-Duyệt nơi Hòa-Thượng Quảng-Đức đã thiêu thân cũng đường Chánh-pháp, sau khi làm lễ truy-điệu ở đó.

20 giờ — Rước xe Hoa.

BAN TỔ CHỨC

THƠ NGÀY PHẬT ĐẢN

Tìm ngày Phật Đản ngát mây đưa
Một gợi trăm nghìn ức triệu thưa.
Hương thủy lòng em Hằng thủy chị
Thiên đô thăm mỏi Đế đô xưa.

Tiếng chuông đồng vọng Non Hoành nắng
Nhịp mõ hồi âm Bến Hải mưa...
Rằm tháng Tư nay xuân dịch thật
Tráng kia tròn lại mấy cho vừa !

Viết trong 1 cuộc mạng đi ra Kinh thành Huế.

VÙ-HOÀNG-CHƯƠNG (2.058)

— Trong HẢI-TRIỀU-ÂM —

Nhóc lại những ngày lịch sử dưới chế độ độc tài kỳ thị Tôn giáo

CUỘC TRANH ĐẤU BẤT BẠO ĐỘNG ĐẪM MÁU VÀ ĐẦY NƯỚC MẮT CỦA PHẬT GIÁO ĐỒ VIỆT-NAM

Sưu tầm của TRẦN-THÁI

Cuộc tranh đấu đòi tự do tín ngưỡng của Phật-Giáo Việt Nam kể từ lần, nhưng chỉ bộc phát ngày 10 Phật Đản năm qua. 8 tháng 4 Quí Mão tức là 28 tháng 5-1963. Nguyên nhân trực tiếp cũng do Phật giáo điên rồ ở Huế trong ngày lễ kỷ niệm Ngô-Đình-Diệm ra lịch trình tự do Phật-giáo trong ngày lễ Phật Đản. Phật Giáo Việt Nam lên phát động cuộc tranh đấu, khởi điểm là ở Huế, nó đưới đây chúng tôi xin tóm tắt lịch trình cuộc tranh đấu lịch sử này :

Ngày 28-5-1963

(8-5 Qui Mão) Các Phật Giáo bị trật hạ ở Huế các cuộc hành lễ bị chính quyền ngăn trở. Buổi tối chương trình phát thanh thường lệ dành cho Phật Giáo trong ngày lễ Phật đản bị cắt. Phật tử ở Huế tụ tập trước đài phát thanh yêu cầu giải thích lý do. Chính quyền liền huy động Cảnh-sát quân đội mang xe tăng đến đàn áp, khiến 8 thiếu niên Phật tử bị thiệt mạng (sau được phái giao phong thành tự vô đạo)

Ngày 11-6-63

Thượng Tọa Thích quảng Đức tự thiêu ở Ngã tư Lê văn Duyệt—Phan Đình Phùng. Sàigòn mang cái chết và đề đòi chính quyền Ngô Đình Diệm phải thi hành nâm nguyện vọng của Phật Giáo Việt Nam, do Ủy Ban Liên Phái Bảo Vệ Phật Giáo đề ra. Trong số 5 nguyện vọng đó có điều yêu cầu trong tự thể phạm vụ tàn sát Phật giáo ở Huế.

Ngày 16-6-63

Công cuộc tranh đấu của Phật giáo bành trướng ra khắp nước, vang dội ra quốc tế. Thầy chọc ngáo Phật tử, sinh viên thanh niên đến chùa Xá Lợi, đường Bà Huyện thanh Quan để dự lễ cầu siêu cho cố Hòa Thượng Thích Quảng Đức. Họ bị Công an, Mật vụ vây bắt, đánh đập. Chùa Xá Lợi, từ đó đã trở nên trung tâm phát động cuộc tranh đấu của Phật Giáo Việt Nam. Các biểu ngữ được căng ra lập quanh chùa, có thêm lần giây kêm gai bao bọc.

Ngày 4-8-1963

Tại công trường Phan Thiết, đông ngày Đại Đức Thích Nguyên Hương theo gương Thượng tọa Thích Quảng Đức tự thiêu để tranh đấu cho tự do tín ngưỡng, bình đẳng tôn giáo.

Ngày 16-7-1963

Gần 200 tăng ni biểu tình trước tư thất Đại sứ Hoa kỳ, để tỏ cảm ơn đối với thế giới ; bàn không cảm chung đến sếp các vấn đề tranh chấp giữa Phật giáo với chính quyền không được chính quyền ngô Đình Diệm thi hành nghiêm chỉnh.

Ngày 17 7-63

Gần 300 tăng ni biểu tình tại Công trường Duy Hàng (chợ Bến Thành) yêu cầu chính quyền Ngô đình Diệm thi hành những điều khoản đã ký kết. Cảnh sát chiến đấu tới bắn vây bắt hết lên xe chở về **gần** Ấp Dinh Độc Lập & Phú Lâm.

Ngày 22-7-63

Ủy ban liên phái bảo vệ Phật Giáo tổ chức cuộc họp báo tại chùa Xá Lợi để trình bày mọi điều biến của cuộc tranh đấu đòi tự do tín ngưỡng, bình đẳng tôn giáo.

Chủ tịch Ủy Ban là Thượng Tọa Thích Tâm Châu cho biết vào để thành lập ủy ban bên hợp để giải quyết những vụ tranh chấp ở các địa phương, vẫn chưa được giải quyết.

Ngày 23-7-63

Ni Bà Diệu Huyền thân **giả** xe Bửu Hội mở cuộc họp báo ở Chùa Xá Lợi, đưa riêng cho ký giả ngoại quốc.

Ngày 13-8-63

Đại Đức Thích Thanh Tuệ tự thiêu ở Huế.

Ngày 18-8-63

Ni cô Diệu Quang tự thiêu tại Ninh Hòa.

Ngày 16 - 8 - 63

Thượng Tọa Thích Thiện Hoa tự thiêu tại Huế.

Ngày 90-8-63

Cuộc tranh đấu của Phật Giáo do đợc sự sống còn của chế độ : Diệm Nhu liên hệ lịch tàn công chùa chiền,bắt giam tăng ni, các phần tử đồi lập, thanh niên, sinh viên,học sinh và bàn bành lịch gồi nghiêm toàn quốc.

Ngày 95-8-63

Phong trào tranh đấu lật đổ chính phủ độc tài phát động lên cao. Thanh Niên, Sinh viên và học sinh biểu tình tại gần chợ Bến Thành, nơi lên **ty phân** nộ của toàn thể đồng chúng.

Một nữ sinh Lê thị Hạnh bị bắn chết. Trên 3 ngàn thanh niên, bị bắt giam.

Ngày 1-11-63

Quân đội Việt Nam lật đổ chế độ bạo tàn Ngô đình Diệm.

GIA ĐÌNH LY LÝ

ĐỨC-KHÁNH

Tờ báo mỗi ngày của các em

Mai Bé Bi

Các em tìm hiểu

Các hành tinh trong vũ trụ

VÂN - THU viết

(Tiếp theo)

VI Mộc Tinh lớn nên sức hút cũng lớn. Nên các vệ tinh thì Mộc Tinh lôn gấp 300 lần trái đất và như thế thì sức hút của Mộc Tinh tất sẽ mạnh gấp trái đất 300 lần. Một thì dụ nhỏ như...

Chú Thông Thái người kẻ, hỏi Bé :

— Châu Bé nặng bao nhiêu ký ?

Bé đáp :

Thưa chú, châu nặng 20 ký đúng, cả quần áo...

Chú Thông Thái lấm nhầm mặt lắt rồi nói :

— Ở trái đất, châu Bé nặng 20 ký, nhưng nếu châu Bé ở trên Mộc-Tinh châu sẽ nặng 300 lần hơn, vì sức hút của hành tinh này mạnh gấp trái đất 300 lần. Như vậy, 20 ký x 300 = 6000 ký là ! Tuy nhiên để chỉ là thí dụ, chúc cho tới ngày các nhà thiên văn học cũng chưa biết đích xác là sức hút của Mộc Tinh mạnh gấp bao nhiêu lần trái đất, chỉ biết là nó hơn mạnh hơn trái đất thôi.

Mộc Tinh là hành tinh lớn nhất trong thái dương hệ. Hành Tinh lớn vào bậc nhì là Thổ Tinh (Saturne). Có thể nói Thổ Tinh là một Hành-Tinh điển lệ nhất trong số 9 Hành Tinh. Thật thế, qua kính thiên văn người ta thấy Thổ Tinh hiện ra với những vòng bao quanh ngũ sắc. Đọc là « chiếc nhẫn cưới » của có nàng Thổ Tinh vậy !

— Sao lại gọi là chiếc nhẫn cưới hả ghé ?

Chú Thông Thái xoa đầu bé Mai nói :

— Đó là lời các nhà thiên văn học to điểm cho hành tinh này ! Thổ Tinh lớn sấp xỉ Mộc tinh. Đường kính Thổ tinh gấp 9 lần đường kính trái đất, nghĩa là chỉ kém Mộc tinh có một tỷ trọ mà thôi (đường kính Mộc tinh gấp 11 lần đường kính trái đất).

Bi hỏi :

—Thế trên Thổ Tinh có ngày đêm không ?

Trên Thổ Tinh cũng có ngày đêm như trên trái đất. Nhưng ngày ở Thổ Tinh ngắn vì Thổ Tinh quay rất nhanh, mặc dầu thân hình rất lớn. Thổ Tinh cứ tự quay 10 giờ 12 phút thì được một vòng, như vậy ban ngày ở Thổ Tinh chỉ dài có 5 giờ 6 phút mà thôi ! Vì Thổ Tinh, các nhà thiên văn học đồng ý với nhau là bên ngoài Thổ Tinh có một lớp vỏ cũng bao lấy Thổ Tinh. Vỏ bền độ, thì Thổ Tinh rất lạnh, nếu không hành sao lại có nước đề bao phủ, phải không Mai Bé Bi ? Hàn độ này ở vào khoảng 150 độ dưới không độ (bách phân).

« Chiếc nhẫn cưới » của Thổ Tinh trật ra là một vành gồm toàn bơi và các khối đá nhỏ. Vành này chia làm 3 phần rõ rệt với ba khoảng màu khác nhau. Vành ngoài cùng đường kính rộng tới 280.000 cây số, tức là dài gần 3 lần đường xích-đạo của hành tinh này. Vành thứ nhì rất sáng, qua kính thiên văn ta thấy vành này sáng rực trên nền trời xanh đậm. Vành này đường kính cũng lớn lắm : 235.000 cây số và đây 25.000 cây số. Giữa khoảng hai vành ngoài và vành thứ nhì là một khoảng trống, rộng lối 4.500 cây số mà người ta gọi là « khoảng Cassine », lấy tên một nhà thiên văn học người Pháp tên Jean Dominique Cassine giám đốc Đài Quan Sát Ba La đề nhìn thấy và bảo hiệu cho các bạn đồng sự biết lần đầu tiên. Vành trong cùng chỉ cách vành thứ nhì một khoảng cách rất nhỏ, lối 1.500 cây số mà thôi, và nó cũng chỉ cách xích đạo của Thổ Tinh có 10.000 cây số. Vành trong cùng này rất khó quan sát.

Mai hỏi :

— Thổ Tinh có nhiều mặt trăng không ?

— Có, Thổ Tinh có 9 mặt trăng, nghĩa là chỉ kém Mộc Tinh có hai mặt trăng mà thôi. Chín mặt trăng đó là : *Mimasx, Enceladus, Tethys, Dione, Rhea, Titan, Hyperion, Japetus* và *Phoebe*. Trong số 9 mặt này chỉ có mặt trăng Titan là lớn hơn cả, đường kính lối 4.200 cây số.

Hai mặt trăng *Mimas* và *Enceladus* tìm thấy năm 1789. Mặt trăng Mimas quay 22 giờ 37 phút thì được một vòng quanh Thổ Tinh, Mặt trăng *Enceladus* quay chậm hơn : 1 ngày 8 giờ 53 phút. Còn các mặt trăng khác, như mặt trăng *Thethys* (tìm thấy năm 1684) quay 1 ngày 21 giờ 19 phút, mặt trăng *Dione* (cũng tìm thấy năm 1684) quay 2 ngày17 giờ 41 mặt trăng *Rhea* tìm thấy năm 1672) quay 4 ngày 12 giờ 25 phút, mặt trăng *Titan* (tìm thấy năm 1655) quay 15 ngày 22 giờ 41 phút, mặt trăng *Hyperion* (tìm thấy năm 1848) quay 21 ngày 9 giờ 38 phút, mặt trăng *Japetus* (tìm thấy năm 1671) quay 79 ngày 7 giờ 56 phút, và sau chót mặt trăng *Phoebe* (tìm thấy năm 1898) quay 556 ngày 10 giờ 35 phút.

(còn tiếp)

Chỉ chơi bạn gái

PHA SỮA

Người ta thường pha sữa bằng nước sôi, sữa đặc vào lọ, được để nước sôi vào sữa đặc đó. Và thường người ta liền cho vào cho người uống bị đau bụng. Nhưng thật ra thì sữa đã phải bằng nước sôi hay nước nguội, nhưng thế, điều cần là nước phải đun tinh khiết.

Vì thế nước đun sôi để nguội (nghĩa là đã được khử trùng) phù sẽn không hại gì lắm. Lưu nước cuối đun chín, nhưng Vichy, Vittel, Vittel Hôte v.v... có chất kim và thường chất, cũng có thể dùng để pha sữa không cần đun sôi lại.

— Các loại sữa đặc có đường thường ngọt quá, trẻ em hay chóng chán. Nghĩ nay người ta cho nhiều loại sữa bột, ít chất mỡ, trong tự như sữa mẹ, lại có trộn thêm vài loại sinh tố sẵn cho cơ thể trẻ em... Dùng loại sữa bột này rất tốt, Nhưng hiện vì giá cả chưa thấy chán, nên phần đông chế cả em nhà giàu mới giám cho con ăn sữa bột mà thôi (như sữa Guigoz chẳng hạn)

Cuối thăm

CÂU CỐI

— Một ông người thuốc là nghề bị gọi đến chữa bệnh tại ấp thuốc lá Ông Tokiki :

— Tại sao, ông ấn cặp thuốc lá ?

— Thưa... tại sẽn vừa mình tiếu bộ

— Sao, ông nói sao ? Tại sẽn vừa mình tiếu bộ hả ?

— Vâng, tại nếu vừa mình tiếu bộ Vì vừa mình tiếu bộ người ta mới chế ra thuốc đầu lọc, hết đầu tạo gồm nên tôi không thể... nhặt mẩu thuốc là thiếu đầu bút, ạ !

MÁCH GIÚP

— Ông NGUYỄN XUÂN HIỆP (Sàigòn)

a) 1.9 Nhâm Dần : 2.10.1902
12.11 Quí Tỵ : 18.12.1904
20.1 Quí Hợi : 7.3.1923

b) Các vở số BVLL Pellaris không trùng

a) Chưa có kết quả.

— Bạn VÌNH AN (Sàigòn) Trường hợp bạn có thể xin hoàn định.

— Một quán nhân thiếu sức khỏe

a) Ông có thể làm đơn khiếu nại

b) Có nhiều đạo luật áp dụng thể tấu...

— Bạn A.V.T. (Gia định)

a) 12.12 ÂT Dậu : 14.1.1946

b) Không trùng.

c) Cần cung cấp những ro địa chỉ

— Em VŨ (Sàigòn)

a) Phải chăng. Tập thể thao. Uống thuốc bổ xương.

— Mua bụi điện nhà (gọi là thanh trắng), đem về cho vào nồi, cứ thêm nước (vừa phải , nếu ít nước thạch sẽ rắn, nếu nhiều nước thạch sẽ nát và nhão), đun cho tan ra, rồi để ra liên sự. Để cho đông lại, sắt mỏng, vụn, cho thêm nước đường vớp hoa nhài vào.

a) Lưu ý để nghị của em.

— Bạn VÂN TRÀI (Huế)

a) Một trong hai người được hoàn định.

b) Có làm đơn xin giải ngũ, có thể được cứu xét. Đưa đơ đường sự tự tay viết và gửi theo bộ thông quân giai.

— Một độc giả ở Nha Trang

a) Không để cập tới người anh chị cả khác mẹ.

b) Anh hướng chiết định thôi. Không thể xin hỏy ăn đó.

Khi hay, ý đẹp

— Đàn bà họ muốn tu đối với họ có rất nhiều thành thật và một ít giả dối nữa.

VÔ DANH

— Con mắt của tình bằng hữu là khí nhãn.

VOLTAIRE

Ô CHỮ VẠN

của HA MAI TRUNG

(học sinh Vũ trường Toán)

DỌC

1) Đồng nghĩa với hết — Ông sư... Mà — Khi bộc dục xanh nây mầm gọi là gì ?

2) Hai — Thêm hết là giấy — Số 1 trong quán bài tây.

3) Mẹ cũng thế — Tôi chức anh đi đường dược hình...vẽ sự.

4) Phần nghĩa với ra—Viết ngược là cuối.

5) Đã mà sống Trước U — Có học phải có ?

6) Người dân ông đánh cá gọi là ... — Mẹ con gọi là gì nữa.

7) Mừa Hồng sau là gì—Sau O.

8) Mảng cầu — Hát.

9) Sau anh — khi đi tân hôn người ta thường lấy bông bít tai để khỏi bị...tai.Nó — Chữa sửng bên tốt tập.

10) Trước O — Thép cổ than trộn thành kim khí nây — An nghĩa

NGANG

A) Tên hình vẽ — Một giống chim bay lượn rất giỏi.

B) Đầu vẽn — Con ei hứt mặt hoa — Trước N.

C) Sau T — Trước H.

D) Lớn của gọi là gì — Tiếng thốt ra khi ngẹc nhiên trước một việc gì.

Đ) Đồng nghĩa với trai — Đàn bà thường đội gì — Sau M.

E) Một giống chim có tiếng hót rất hay — Đồng nghĩa với trăng.

G) Hát.

H) Nơi xe lửa đậu — Miếu của gọi là gì.

I) Cỉ viết ngược — Đồ dùng để bắn chim — Tiếng đại danh từ vẽ ngoi thứ 3 số nhiều.

K) Mở rộng miệng — Sau I — Dụng cụ để viết bảng.

Cáo lỗi

Vì sự so sót của ấn công, số báo ngày chủ nhật 18-5-64 nơi trang 3 đã đề nhầm Q-chức của Hà Mai Trường. Nay xin đính lại.

Chính Luận

Ngày Thứ Tư 20-5-1964

A tiếp theo trang 1

kiều, và nên lựu đạo vào những nơi có đông Mỹ kiều. Ngoài ra Lộc cho đăng nhiều nhiều chức trách tới bài 2 tên V.C. khác. Tại đây nhân viên tịch thu được 1 trái lựu đạn.

Mặt khác, sáng 17/5, lúc 7 giờ nhân viên an ninh lại bắt thêm được tên Nguyễn văn Phi. (26t) phe ne ba bánh ở hẻm Trần quang Diệu. Sau cuộc thẩm vấn Phi, thì tội nhân bắt thêm 3 tên khác là Trần Minh Lai. (29t.), Nguyễn văn Lê. (38 t.), Huỳnh văn Bi. 30 t. Đ (29 t. thợ mộc). Trong khi tiến hành cuộc điều tra, nhà chức trách bắt thêm tên Nguyễn hồng S. (19 t. học sinh) và tịch thu 3 quả lựu đạn trong va li của tên này. (S.S., C.C.)

E tiếp theo trang 1

xây thêm trường học, sửa thêm máy đào giếng, lập thêm nhà thương v.v. 55 triệu cho công cuộc việc tiến triển sự để tăng cường tiềm lực chiến đấu

Cam Bốt đặt dưới bác ở biên giới Miền Việt

AN.GJANG.— Theo một nguồn tin đáng tin cậy cho hay, suốt mấy ngày liền Quân đội Hoàng Gia Cam Bốt đã tăng gia hoạt động của riêng đã một các cuộc hành quân tuần tiễu dọc biên giới Miền Việt gần địa phận An giang — Ta Keo — một khác là đã tăng cường quân lực tại các tiền đồn dọc biên giới.

Tại hai đồn Mong You và Ben Cơ thuộc tỉ ngân sông Bassac giáp ranh xã Khánh Bình thuộc quận An Phú (Angiang) được tăng cường mỗi nơi một khẩu súng đại bác 105 ly và cả quân đội. (N.V.N.)

Đồng Chum lợt vào tay Cộng sản

VAN TƯỢNG — Trong một cuộc hộp báo, Thủ Tướng Phương Inan bảo tăng Lao Cộng đoạn Việt Cộng phi huy đã tấn công vào hầu hết các vị trí của quân đội Trung Lập và Hòa Phát. Thủ Tướng tác nhận Phương Phát, Tổng hành dinh của Trung Khung Le, đã lọt vào tay Cộng quân.

Thủ Tướng đã gọi Lao Cộng là các sâm lăng. Thủ Tướng đưa cho báo chí xem một số huy chương và giấy tờ Việt Cộng bắt được trên các tử thi địch quân.

Thủ Tướng cũng đã loan báo việc bắt nhiệm ba nhân vật trung lập giữ các chức vụ Ngoại Giao, Hộ trưởng Y tế và Thủ trưởng Cực chiến binh thay thế các nhân vật tả phái không chịu trở lại thủ đô.

Quân đội Trung lập chia rẽ

Có tin nói 6 tiểu đoàn Trung lập cùng với 30 xe tăng trước đây thuộc quyền Trung Khung Le đã chạy sang hàng ngũ Lao Cộng.

Với sự viện trợ và sự việc Lao Cộng chiếm Thathom người ta cho đoạtrước chia cắt nước Lao coi như đã hoàn tất. Tây sự Cộng quân vẫn có ý muốn tiến đánh xuống phía Nam.

Chính Phủ Mỹ đang vận động để các nước có liên lạc với Trung Cộng vận động để Trung Cộng chấp thận lập Ủy ban Quốc tế Lào.

Trong khi đó Thượng nghị sĩ Gen ou tơ, ứng cử viên Tổng Thống Mỹ, lên tiếng đề kích chính sách của Tổng Thống Gen Sơn, trách chính phủ không chịu ủng hộ cho phe chống Cộng ở Lào. Thượng nghị sĩ yêu cầu cử người lại chính sách, đánh chí ngay khuynh hướng hòa hay dự đồ tôn sinh mạng và tài sản.

P tiếp theo trang 1

lo ngại và sự cược chiến đấu gian bền bỉ.

Tờ Washington Star cho biết báo chí ở Hà nội đăng những tin đồn về việc Hồ Kỳ sắng sàng sự liên hệ của họ trong trận chiến tranh. chống Việt Cộng ở miền Nam dường như phản ánh sự lưu tâm của giới cầm quyền Hà Nội tới những kế hoạch của Hoa Thịnh Đốn. Ông Guertzman viết rằng Đại Tướng Nguyễn văn Vinh viết trong tờ Hộp Tập, có quan ngôn luận của Đảng, rằng Hoa Kỳ có những giải pháp lựa chọn ở miền Nam-Việt Nam: *"nếu lựt hoàn toàn, tăng gia cuộc tấn, hay là đánh thắng ra Bắc Việt"* và chúng ta phải *"dùng tất cả để cản cánh giác* trong giải phóp thứ 3 của Hoa Kỳ. Ông Guertzman viết *"tình hình ở miền Nam Việt Nam có ảnh hưởng tế mật chính trị đối với quyền lãnh đạo ở Bắc Việt, vì nhà cầm quyền miền Bắc cần tất cả sự ủng hộ mà họ có thể đạt được. Bắc Việt đã tỏ ra rất thận trọng không để mất sự liên lạc mật thiết giữa họ với Nga hoặc Trung Cộng Nga sở dường như khuyến chính quyền Hà Nội nên thận trọng trong đường lối hành động của họ, nhưng chính sách của Bắc Việt cũ không hướng thêm Trung Cộng trong mấy tháng gần đây.»*

Vạch rõ rằng đã có nhiều bài báo chống lại những kế theo thuyết duyệt lại — ám chỉ Nga Sô — nhưng điều quan trọng là đảng Cộng sản Bắc Việt đã kêu gọi triệu tập một hội nghị Nga Hoa ngũ hãu tránh sự đổ hoàn toàn, ông Guertzman kết luận:

"Nhà lãnh đạo miền Bắc Việt Nam là Hồ Chí Minh, lãnh tụ Cộng sản kỳ cựu nhất đang cầm quyền hiện nay, đã bị thương tích 24 năm vào trận tới. Hồ thụ sự giáo dục của Pháp, được Mạc Tư Khoa đào tạo. Nhưng Bác đã tỏ ra rất độc hoa trong những lời tuyên bố của ông ta về Nga Sô hơn các phụ tá của ông trong văn phòng chính trị. Điều này biểu lộ một sự bất đồng ý kiến giữa Hồ Chí Minh và các lãnh tụ khác trẻ tuổi hơn ông ta.

N tiếp theo trang 1

*ta đau ta ngán. Ta tiết bao... nhu ta sao đã chạy đi. Ta thương mà đâm người, thì ta cũng Ta tung tay luyện cách chịu đòn tư trước. Chú mày cười... * khuyên * mau đem được thu ta đau!*

*Thấy đại ta chuyện xử dụng bất nguyên tắc lại cho "ngực ết ngược, nhu vậy. Hết nói ngắn, không biết an làm sao nói làm sao cho * oui ết cả » thì đại ta lại cười xòa.*

— Thôi! Hư cả lang, mà thôi! Hết tai mang quả, đâm ra nói cả làm!...

— Ồ... Ồ... Ồ... Kẻ! Hoa... hâu... cả... cả... lang. Đại ca... thiệt là... thiệt là... là... là... bất tử!

Nghe về... về đây

V A sau Lây, đã khỏi mất thời... gian tình. thời sự n, Hồ tin xin nhường điển đàn cho mời cây tướng mà quy hàn đọc bài **Chính Luận Chính Luận** *đã quen hiểu cả thay.*

Và thưa quý bạn... lũng tăng xuất đây! tung tung xác... bạn **Lê Thi**

• Hơm nay nhân đọc báo thấy cô vụ ông Nguyễn văn Dinh cựu Bộ Trưởng Bộ Công Chánh, con nuôi Chủ Tịch Ngô Đình Diệm thế đưa con gái là Nguyễn thị Hạnh vào làm nhưng cả nay không đến sở làm mà hàng tháng đều được nhận của cấu Bà Công Chánh đem lương tới phát tận nhà, Lê Thi tôi cảm hàng có mấy điều thắc mắc gửi tới Hồ Đề mong sự công bố giải của Hồ.

VỀ BỘ DỀ

Đình là đình tăng đình!
Tại Sài Sài thành
Có một ô mình
Viết lau sự danh
Con Ngọc Bà Trưởng
Hương lương ba ngàn
Không tiền so làm
Cung không tình lương
Cả người đem đến
Hai bay đáng hiến
Đem đi lấm thay
Cả sở việc tương

oOo

CÓ THƠ RĂNG

Hạnh phúc như em cô mấy người
Ngồi nhà cư việc thu ân chơi
Mỗi năm ăn cực sơ vì thêm nhu
Mãn bộ không lương hay nay đi

oOo

Lại có thơ rằng

Chín năm nước đục đã ngâu
Có con cá lớn thì nhau đi mà
Sáng sớm lâm khóc quanh ta
Bàn đoán đắt mi xạc mi sạch trơn
Kẻ thân mặt lũ tên tôm
Làm sao trành khỏi cái mâm tham

oOo

Có thơ nữa rằng

Tại gia nhập sở khác chi đâu
Mạnh khoẻ gia truyền oán nhiệm mầu
Vào trước ra sau ai dám biết
Lên cao xuống thấp biểu cùng nhau
Cha gia thực mạng lên cao cả
Con trẻ oé tính phải miễng đau
Tâm trịch phi phao thống đến khổ
Con đường sơ sáng những nơi đau

LÊ THÉ

K tiếp theo trang 1

gia cuộc khởi nghĩa quân sự ngày 11 tháng 11 năm 1960 — Bị thất bại, các chiến sĩ Liên Minh đã chạy về tế phân của toàn thể quốc dân, kể bị giam cầm tra tấn và ám ở Côn Đảo, Tổng thư ký của Khối Đấu Chủ là Hoàng Cơ Thụy phải lưu vong sơ hai ngày và bị lên án tử hình, cho Tổng thư ký của LienMinh là Nguyễn Bảo Toàn thì bị hãi và thối tiền.

Nay theo văn bản số 3901/BQ/BNV/KS ngày 6 tháng 5 năm 1964, Bộ Nội Vụ đã chấp nhận to khai tính Khối Đấu Chủ, để chứng tỏ có thể chính đốn một bộ và hợp pháp hóa sự thành lập Khối.

Vậy Ban Chấp Hành Trung Ương Khối Đấu Chủ trân trọng kêu gọi các anh chị em Đảng viên toàn quốc, hãy vui lòng liên lạc gấp với văn phòng Tổng Thư ký đặt tại số 210 đường Hiền Vương Saigon, để tu chỉnh đăng ký và chuẩn bị Đại Hội Toàn Quốc (sau nhờ đem theo bài tiểu hình 4X6 phát).

SAIGON, ngày 12 tháng 5 năm 64

Tổng thư ký Ban Chấp Hành Trung Ương Khối Đấu Chủ
Luật sư HOÀNG-CƠ-THỤY

CẢN DÙNG

Thợ kỹ Đánh máy lành nghề, Nam hay nữ, rành tiếng Pháp và tiếng Anh, có chứng chỉ tốt. Nam ưng viên phải người tuổi quân đi. Đơn xin phải nộp trước ngày 1-6-1964. Gửi thư Hộp thư 336 Saigon.

CHÁO PHỐ

Chúng tôi đến đây bán tin hoặc cung thông hàng quyền thuộc:

Chồng, con, con rể, em và anh chồng tôi là:

Chuẩn Úy Phi-vụ

NGUYỄN-DUY-HOÀNH

đã đến nơi nước ngày 18-5-1964 Lễ mai táng sẽ cử hành tại Saigon ngày 21-5-64.

Bà quả phụ Nguyễn Duy Hoành kính đã Mai Ngân.

Cha mẹ: Ông Bà Nguyễn văn Cẩn.

Cha mẹ vợ: Ông Bà Đỗ Xuân Thọ.

Chị: Bà Nguyễn thị Như Trang chồng và các con.

Em gái: Bà Nguyễn thị Ngọc Hồng chồng và con.

— Nguyễn thị Ngọc Trân.

Em trai: Nguyễn quang Minh, Nguyễn minh Tiến.

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

C tiếp theo trang 1

Tại Ba Xuyên, Thiếu Tướng đã giải quyết tại chỗ các vụ đã khiếu bại của đồng bào các xã Hòa Tú, Vĩnh Châu, Khánh Hưng và đã tiếp xúc với đồng bào Việt gốc Hoa tại Ấp Chung Đon tỉnh Ba Xuyên.

oOo

L.T.S. : Theo thông lệ cũ mỗi tăng thứ hai Thiếu Tướng Tổng Vụ Trưởng Dân Nguyện có gặp đại diện bào chữ để cho biết tình hình hoạt động của Tổng Vụ. Nhưng hãi đến từ thứ hai vừa rồi cuộc tiếp xúc như thế đã bị tạm dính theo lệnh thượng cấp.

Qui bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mướn báo
Chính - Luận

CÁO PHỐ

Chúng tôi lấy làm đau đớn cáo phó để quý vị, quý đồng, quý bằ và thân bằng cố hữu biết phúc quán, thân phụ, nhạc phụ, tổ phụ chúng tôi là:

Cụ TRỊNH-VĂN-THÀO

tức ĐÔNG-MỸ

hưởng thọ 70 tuổi, đã mất chung ngày 18-5-64 tọa số nhà 215 G/6 đường Chi-Lăng Phú-Nhuận.

Chúng tôi định đến ngày 20-5-64, tức là ngày nhằng 9-4 âm lịch, hồi 10 giờ sáng sẽ rước linh cữu về an táng tại Nghĩa Trang Phước Hòa, xã An Nhơn (Gò Vấp).

Vợ: TRỊNH THỊ BIỆN

Con trai: TRỊNH VĂN HÀO và TRỊNH THỊ LIÊN và các con. TRỊNH VĂN QUÝ, TRỊNH VĂN VINH, TRỊNH VĂN HẠNH.

Con gái: TRỊNH THỊ NHƯƠNG, chồng PHẠM GIA ĐIỀU và các con, TRỊNH THỊ BÍNH, chồng ĐOÀN VĂN ĐĂNG và các con. TRỊNH THỊ KÍNH, chồng BÙU PHÚC và các con. TRỊNH THỊ TOÀN, chồng LÊ CÔNG DƯƠNG và các con.

đang gia khẩn cáo.

(PBC)

B tiếp theo trang 1

tế mất tích. Ta còn mất tại đây 20 súng cối nhỏ, 1 máy truyền tin, 1 máy đánh chữ, 1 máy phát và thu thanh.

Tổn thất của địch không ít.

Cũng trong ngày 16-5, hồi 17 giờ 15, 5 tiểu LCVP của Biệt Ấu tự Việt cộng bắn đại bác 57 ly tại ấp chợ Mộc Hóa 13 cây số về phía Tây Bắc, khiến bên ta có 9 binh sĩ tử thương, nhà hai dại liên 30, 1 súng đại liên, 15 súng cá nhân, 2 súng không lực.

Một tàu LCVP bị chìm, đã được phá hủy. Việc tìm kiếm vẫn khó đang tiếp diễn tại đây.

Mặt khác, tại Chương Thiện hồi 0ri50 phút sáng qua, 1 Đại đội Việt Cộng tấn công trung tâm huấn luyện Dân Vệ Hòa Lựu cách Chương Thiện 7 cây số về phía Tây Nam.

Bên ta có 7 chết, 11 mất tích, mất 2 trung liên Bar, 2 Thompson, 22 súng cá nhân, và 4 máy truyền tin.

V tiếp theo trang 1

cô lâm *"Giám điệp»* của Quốc gia, nên đưa ra hành quyết mà thì Điệp đã lành nhiệm vụ tự tay trảm thủ chị nây, để chứng tỏ * Người cán bộ can đảm và trung thành *».

Theo lời thú tội của thị Điệp, lúc y trảm thủ chị Dung y đã chém chị nây 2 lát mà tiu : mỗi bên cổ một nhát theo kiểu mang cá. rụng đầu, khiến nạn nhân chết một cách đau đớn. Do đó, Nguyễn thị Điệp bị truy tố thêm tội sát nhân, và sẽ bị đưa ra Tòa án Quân sự xét xử.

(H.L.)

Đ tiếp theo trang 1

quán, chính (dây là kế hoạch trường kỳ) về nội tuyến chống tỉ tại tuyến tại tuyến, khai thác chế nhược của chính quyền, để làm gián tình thác của binh sĩ. Cuối cùng Thiếu Tướng yêu cầu đồng bào, người cả công vạch mặt bọn phá hoại kẻ trên. Theo mọi người tin chưa được công bố thì đương như những người có công vạch mặt bọn phá hoại sẽ có thể sẽ được trong thưởng.

(PBC)

Các bạn học sinh Trung học đệ I và đệ II cấp
HÃY ĐÓN ĐỌC :
HỌC HỎI
Tuần báo dành cho các bạn
SỐ 1 SẼ PHÁT HÀNH NGÀY 27-5-64
Chủ nhiệm : THÁI KHẮC PHAN
Chủ bút : NGUYỄN SỸ TẾ
Bạn bèn tạp đón mua nhiều Giáo sư danh tiếng tại các trường Trung học công và tư ở Thủ đô.

Thông cáo

Xin trân trọng thông báo để các anh em được rõ: phải hoãn lại được vì Anh em nào có con từ 6 đến 10 tuổi muốn gởi vào Cô nhi viện Đào Duy Từ, xin gởi đơn hoặc liên lạc với Văn phòng Ban Quản trị Cô nhi viện (Trụ sở Hội Bạn Người Thương Phế Binh, góc đường Trần Quốc Toản và Đào Duy Từ).

Văn phòng trên bắt đầu nhận đơn từ mùng 1 tháng 6 năm 1964.

Saigon, ngày 14-5-1964

Hội Bạn Người Thương Phế Binh

Chia buồn

Chúng tôi, được tin trễ THÂN PHỤ Giáo sư Lê-kim-Đính đã thất lộc.

Thành thật chia buồn cùng Giáo sư và tang quyến.

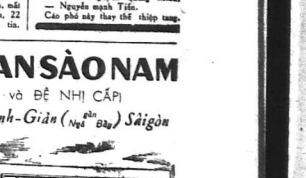
Xin kính viếng linh hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ban Giám Đốc, ban Giáo sư và toàn thể học sinh

PHAN-VĂN-HUÊ

TOÁN LÝ HÓA (Miễn phí tháng 5)
ĐỆ TAM — ĐỆ TỨ — ĐỆ NHỊ
Mở : 20-5 Trường AN-ĐÔNG 180 Lý thái Tổ Sáng — Chiều — Tối

Trường PHAN SÀO NAM
(ĐỆ NHẤT và ĐỆ NHỊ CẤP)
657, Phan-Thanh-Giản (Nguyễn Tri Phương) Sàigòn



1-6-64 : KHAI GIẢNG CÁC LỚP ĐỆ NHẤT CẤP
15-6-64 : KHAI GIẢNG CÁC LỚP ĐỆ NHỊ CẤP
— Vì trường sở xây cất chưa hoàn thành các học sinh tạm thời gửi tên tại trường cũ ở 141 Trần quý Cáp kể từ 20-5-64.
— Các phụ huynh học sinh muốn ghi học bằng của trường sin liên lạc ngay với Ban Giám Đốc trước ngày khai giảng.
— **Nhận dịp khai trương trường sở mới, cô mở kỳ cấp học bổng cho học sinh Đệ Thất vào ngày 1-6-64 tại 657 Phan thanh Giản. Yêu cầu phụ huynh học sinh nộp hồ sơ trước ngày 28-5-64 tại 141 Trần quý Cáp Saigon.**
K. N. Số 125/Q C T T. ngày 14-5-64.

Ghẻ Ngứa NHÀNH MAI
(Sát trùng, trị ngứa)
TRÌ : Các chứng ghẻ ngứa mọc nơi kẻ tay chân, khắp chấu thân và trẻ con ngừa lấy lựa cả đầu. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Sản xuất do Nhành Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định) BT. 534-20-11-63

Thuốc Kiết NHÀNH MAI
TRỊ : Kiết đàm, Kiết máu, lâu bụng lâu năng hãy uống thuốc hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Sản xuất do NHÀNH MAI, 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định).
K.N.BT số 536 ngày 20.11.63.

Giải trí bạn đọc

REX
Go Naked in The World (Sắc kiếp hồng ahan) Gina Lollobrigida — A. Francisca — Màu — Scope.

ĐẠI NAM
Go Naked in The World (Sắc kiếp hồng ahan) Gina Lollobrigida — A. Francisca — Màu — Scope

MAJESTIC SAIGON
Avant le Déluge (Trước nạn hồng Thủy) Salpetre: Bernard Blier; Jacques Chabassol-Tiếng Pháp- P.B V.N.

EDEN SAIGON
Les jour et l'heure
— Jane Signorel-Stuart. Wh.man — Tiếng Pháp- Phụ đề Việt Hoa

CASINO SAIGON
Le fils de Tarass Boulba (Con trai của Boulba) Wladimir Medar-François Paron-Scope-Màu

VICTORY LÊ NGỌC
Vi đâu em phụ chàng (Star of Hong Kong) Trong 10 phim ăn khách nhất 63. Màu Scope. P.Đ.V.H

PALACE CHỢ LỚN
D'ou vieus tu Johnny — Johnny Halliday — Sylvie Vartan — Scope Tô Màu — Phụ đề Hoa Việt.

KIM CHÂU
Le fils de Tarass Boulba (Con trai của Boulba) Wladimir Medar — François Paron — Màu — Scope

KHÁI HOÀN
Le fils de Tarass Boulba (con trai của Boulba) Wladimir Medar François Paron-L.de Luca màu Scope

DIÊN HỒNG
1) Hồng hài nhi Đại Chiến Tả Thiên Đại Thánh — Tiếng Việt
2) Ngựa bay và Thần Khuyển

NAM VIỆT
1) Hồng Hài Nhi Đại Chiến Tả Thiên Đại Thánh Nói tiếng Việt
2) Ngựa bay và Thần Khuyển

HỒNG BÀNG
Bạo chúa Tần Thủy Hoàng (L. Grande Muraille) Tô màu. Scope 70mm. Phụ đề Việt

VIỆT LONG
Bạo chúa Tần Thủy Hoàng (L. Grande Muraille) Tô màu. Scope 70mm. Phụ đề chữ Việt

LỆ LỢI
La colline de l'adieu — William Holden — Jennifer Jaes Cinémascope-màu — Tiếng Pháp — Phụ đề V.N

VĂN-HÓA
Bạo chúa Tần Thủy Hoàng (L. grande Muraille). Tô màu. Scope 70mm. Phụ đề chữ Việt

MODERNE
Chuyến xe lửa cuối cùng Charste Luna — Mario Carri Tô màu— Phụ đề chữ Việt.

ĐẠI ĐỒNG (Bến Cát)
1) Chiếc phi cơ bí mật (Flight to Tangier) Jack Palance-Màu 2) X. l'inconnu (Tử chiến quái vật vô hình)

LONG VÂN
Les 7 voleurs (7 tên ăn trộm) E.G Robinson-Collin Scope 2) Phơi thây chiến địa F Sinatra Scope Màu

KIM ĐÔ
Tây Du Ký Toàn Bộ Vô thuật sôi động từ đầu đến cuối Hoàn Toàn nói tiếng Việt Nam.

NAM QUANG
1) Huyết lệ L'Oregon — Scope
2) Vacances a Paris Scope-Màu-Phụ đề V.N

PHƯỢNG HOÀNG
1) Tiểu đoàn Quyết tử 999 (Bataillon 999) Phụ đề V.N 2) Kỳ quan tạo vật Mão Daisrolor P.Đ.V.N.

LONG DUYÊN
1) Những mối tình của Hercule Scope-Màu-Nói tiếng Pháp
2) Vô tình phụn tội

THANH BÌNH
Tây Du Ký Toàn Bộ (Hồi 1, Hồi 2) Dài 3 giờ — Nói tiếng Việt Nam — Phim mới chiếu lần đầu.

Giá tiền *đăng RAO VẬT: từ 1 đến 3 dòng Đồng 60đ Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

SAIGON DUY NHẤT
Học Khiêu Vũ
Hãy tìm đến đường **Giáo sư Tuấn-Việt** với những bước tươi đẹp, nơi phương phép cân tốc và zách ly, với lớp dạy chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thượng lưu, với giá đặc biệt 300đ. mỗi tháng, với sự giúp mặt của nữ «S-ưu dyuông đầu» **Đoan-Quỳnh** — Tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đại hết xức ăn của vẻ lịch sự.

SAIGON SALON
264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cùng ưng xe cho quý vị nên Salon cường tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta** mới về, xin quý vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới đúng kiểu để tăng (Giảy to sang tên do Nhơn đảm nhận, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Vespa - Lambretta
Mua gấp cao (ta những xe đang cần). Nhận gởi bán, lấy hoa hồng nhe. Sẵn có đủ loại xe trong bán.
Tân Lợi Saigon (đối diện chợ Trần Quốc Toản)

SALON VESPA LAMBRETTA
rất mua Vespa Lambretta đủ loại. Salon Tân định nhận gởi bán hoặc đổi xe, hoa hồng nhẹ. **Salon Tân định** có đủ loại xe vespa tốt tiền quý khách.
Salon Tân định 216 Hai bà Trưng Tân Định Saigon.

Phòng mạch Hàn... Chuyên chữa mắt, say đón xe 21 Đinh Tiên Hoàng, Đakao. Đ T. 24 433. Sáng 7g — 8g30, chiều 4g — 6g30.

999d đại hạ giá
MỘT BỘ NÉM MOUSSE
1 thước 60 x 2 thước vải bọc tính riêng tại tiệm TOÀN MỸ, 533 Trần hưng Đạo Saigon. Hàng tốt, bao đảm, Mỹ thuật
Nơi đây phát hành đủ loại rèm, Mi-nuet, Cuống, Gương sắt, Giá đục, Mành Nylon v.v.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn
Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng
Văn phòng Đ.T 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

NGƯỜI LỊCH SỰ
Tìm học Lấy thêm vô
Phượng - Hoàng
Nhiều bước mới, đẹp, hay lạ lắm. Đặc các cô Phượng - Hoàng. Thu Huyền và bạn Xuân Ngọc tạo tinh chỉ đâu. Địa chỉ : 57A Ngô đình Chiêu Tân Định Saigon.

MẮT CON
Con tư, VỦ-VĂN LÀI 5 tuổi, bỏ nhà, đi trăng, mắt một mí, trán cao, mũi hơi dày, bị lạc tại nhà thờ Xu Tân Hòa, ấp Tây Hồ hồi 4 giờ chiều. Ông bà nào gặp chạo ở đâu xin đem lại văn phòng ban Trị Sự ấp Tây Bà Phái-Nhuận, xin hậu ta.
VÚ-VĂN-SAN

LUYỆN THI IIè
Và các lớp 10e, 9e, 8e, 7e. Do các Nữ Giáo Viên Phục chuyên luyện thi đàm nhận. Tr. 356 Phan Thanh Giản Saigon có xe đưa rước.

Thợ cũ Ở ĐÂU?
Việt Cường Kỹ Sư Cơ Khí
Xin thưa ở Phòng Hóttel Phước-Chung, 41 Bis Ng-ac-Nhơn Saigon (cửa tây chợ Saigon, cạnh Ciné Long Thành). Uốn, Ép, Sửa, Nhuộm. Rẻ và đẹp không đâu bằng.

ÁNH TUYẾT
DẠY KHIÊU VŨ (riêng từng người, nhiều bước mới, đẹp, dễ đi, mau hiểu). Có nhân dạy vũ Ballet và các bộ môn cổ điển đặc biệt.
Đã Có Ánh Tuyết trường ban vũ Ánh Tuyết chỉ đâu, tại 277, Phan đình Phùng, Saigon (lầu 1) Đ.T. 23815.

Uốn tóc ở đâu???
Chuyên nhuộm tóc đủ các mầu. Cắt chải theo kiểu mầu trung tâm chi. Tây Phương và tây theo khuôn mặt từng người. Do bà Thúy Ái tốt nghiệp tại Pháp đã nhiều năm Trung tâm với người Pháp đảm nhận. Địa điểm thanh lịch. Giá đặc chăng 2.4 Đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự).

Bán gấp 1 nhà vựng pên lạnh, có garage, sân rộng. Giá chỉ đáng 400.000 đ. và 1 đờn Accordion Hohner, 120 basses, tốt giá rẻ 15.000 đ. Miễn trung gian. Xin đến số 40/47, Nguyễn tri Phương Cholon.

MUA-BÁN-ĐỔI
Nơi tập trung các loại xe hơi cũ và cũng. Đây đủ các hiệu xe với giá tiền thích hợp của mọi quý gia đình. Muốn mua xe cũ bán đem, hoặc bán xe cũ mua xe mới lại **SALON MAYER** 12-20 Yên Đỗ, Tân định Saigon.

Hàm Thụ
và Tư Thục HẠNH NGHĨA
42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bắt giữ tên nhà dạy đủ các lớp : có bảo trung luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

Bệnh trĩ : mạch lươn, đi tiểu ra máu, ra trên trĩ. Xúc thuốc đem về. TRÌ : xúc thuốc cho rụng. Nguyễn văn Quyền biệt : **TIÊN - ĐAN** *508 Trương minh Giảng Saigon.* K.N.S. 428 ngày 25-9-63.

Bột sữa Phenix rất thơm, ngon và bổ dưỡng giúp cho trẻ em được chóng lớn, khỏe và đẹp, không bị tác, táo. Cam đoan trong 7 ngày thấy hiệu quả mỹ mãn.
Mỗi buổi sáng uống một ly bột chocolat hiệu " Orocolat » giúp cho cả gia đình giả trẻ đều được tinh thần khoan khoái, sức khỏe dồi dào.

DẠY RIÊNG
PHÁP VĂN
TRUNG HIẾU 19 năm kinh nghiệm Văn phạm đầy đủ rõ ràng, đề cho Bài áp dụng mỗi ngày (Cours de langue) Đàm thoại mỗi chiều Mỗi chưm lớp vỏ lòng. Học phòng lạnh. Đi hết đường Hồng Thập Tự rẽ tả, đường Nguyễn thiện Thuật 100m. Cửa tên trước.

ĐALAT
Nhà hàng NIGHT-CLUB hoàn toàn đầu mới có ca nhạc, khiêu vũ
Đến HOTEL DU PARC, 7 YERSIN ĐALAT, khai trương ngày 25-5-54. Chủ nhơn kính mời.

TIỆC CƯỚI
8 món bao ăn 75đ. 1 người
— 1 gỏi sứa tôm thịt
— 2 chả giò đặc biệt
— 3 Chân tôm ăn ngon mắt
— 4 Bò nướng chanh
— 5 Gà hấp nấng hương
— 6 Sưông Tân Bình
— 7 Cơm tây cám gà
— 8 Đu đủ lạnh
NHÀ HÀNG TÂN BÌNH
118 Bis Đại lộ Cách Mạng (T.S.N)

Lớp cơm Tây
KHÓA HỌ 1 THÁNG, mỗi khóa làm được 24 món bánh hoặc 24 món ăn. Chỉ dẫn tường tận. Thực tập ngay. Hòa Bà Lọc, 44 Le Lợi Saigon.

Học dánh máy
Ở Sàgòn tới Thủ-Đức, 355 Trần Hưng Đạo (ắc sở chứa lửa) Thủ Long 800 Trần Hưng Đạo (cạnh Rạp Ciné) Chợlớn tới Thủ Đức, 237 Ng-tri-Phương (ngay Nhà Sáu) Đakao tới Thủ Nguyên 98 Đinh Tiên Hoàng. Mấy mới. Phương pháp hay. Học phí hạ. Chuyển lượng vào các xở Mỹ, Q.G.T.M. Thư ký Trung Ương và Ngân Hàng Quốc Gia. Có Lớp cấp tốc đi làm ngay. Nhận học viên mỗi ngày.

BÁN XE TAXI
Bán 1 xe Taxi R.4CV, NBK. 260c. Lê quang Định Gia Định.

Pháp văn * Cours les Adjourtes » mẫu giao — vỏ lòng — thật hay kết quả bảo đảm sau 3 tháng. 170 Lê văn Duyệt Saigon.

Heo con (dễ nuôi cái và thịt). Giống tốt Berkshire, Yorkshire, Danois. Xin hỏi tại trại chăn nuôi Phước Long (Hòa Đức), cạnh hàng đột Vinyfasa và Thanh Hoa bên xa lộ Biên Hòa Đ.T. : 21 438 Giá phải chăng.

NỮ ĐỒNG Y SĨ
Lê-thị-Phiên
tự Hồng-Hoa thị bịnh Trĩ, Mạch lươn, bịnh phụ nữ, tử cung, bạch đới. Xin mời đến 569 (30-T) Pétrus Ký nối dài Ngã ba Saigon. Kết quả mau lành bịnh. K.N số 791.

203 bán NBM (đổi thay NBH) toàn hảo; không Taxi. Hỏi 398, Phan-đình-Phùng Sg.

Nhà bán một trên 4m20x17m rộng mặt đường Hồng Bàng gần cầu Bà Hạt — Chợ-lớn.

Sang 65.000 đ hoặc cho thuê Phố cô lầu dài 20m x 4m,5. Đủ tiện nghi. Do số 17, Vĩnh Viễn, Cholon.

Cần một nữ thu ngân (người Nam) trình độ Trung học. Hỏi : 227A Đường 3 tháng Hậu Giang Cholon.

Mytho Cần sang một cặn phố để ở tại châu thành Mytho. Đủ tiện nghi và mặt đường Việt Thắng Hào 10 Nguyễn hoàn Khởm Saigon.

Nhà BÁN gấp gia rẻ nhất diện 98.000đ đủ tiện nghi, khu yên tịnh. Hỏi 451/19 Hai Bà Trưng Tân Định.

Cần
Địa điểm có sẵn ngay trung tâm Saigon trị giá 150.000đ. Cần người bỏ vốn để xây cất phố lầu ngăn phòng cho thuê. Những người bỏ vốn xây cất sẽ được thêm 1 chân thợ kỹ (lương hậu) Hỏi 43 cho Trương minh Giảng Saigon.

KHIẾU VŨ
Dạy riêng từng người nhiều bước hay thôi. Do bà **BÍCH-HỒNG** hướng dẫn có *đm thanh nhẹ* 685/A Trần quang Khải — **Tân Định.**

Phở lầu Sang mặt tiền trung tâm thành phố đủ tiện nghi. Hỏi 11 đường Nguyễn Bỉnh Khiêm cho Ý)

Étudiantes
Faculté de Lettres cherchent place de préceptrice Cl :1 1e-be. S'adresser à 396 Lê văn Duyệt Sàigôn.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
—O—
BỘ CÔNG-CHÁNH VÀ GIAO-THÔNG
NHA CẤP THỦY

Cáo thị đấu thầu

Ngày 5 tháng 6 năm 1964 hồi 9 giờ sáng tại Nha Cấp Thủy, số 55 đường Pasteur Saigon, sẽ có cuộc đấu thầu xây cất một bồ chứa nước 150m3 bằng bê tông cốt sắt tại Thủ Đức (Bình Tuy):

— Trị giá công tác : 174.194 91
— Tiền ký quỹ tạm thời : 2.900đ
— Thời hạn thực hành công tác : Hai (2) tháng

Các nhà thầu có thể xem điều kiện sách riêng, những ngày giờ làm việc tại các nơi sau đây :

1) — Nha Cấp Thủy, 55 đường Pasteur Saigon
2) — Khu Bắc Công chánh Nam phần Saigon
3) — Tỏa Thủ Trưởng và Tỷ Công chánh Bình Tuy.

Saigon, ngày 15 tháng 5 năm 1964

GIÁM ĐỐC NHA CẤP THỦY
BÙI-HỮU-LÂN

Giá tiền *đăng RAO VẬT: từ 1 đến 3 dòng Đồng 60đ Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

SAIGON DUY NHẤT
Học Khiêu Vũ
Hãy tìm đến đường **Giáo sư Tuấn-Việt** với những bước tươi đẹp, nơi phương phép cân tốc và zách ly, với lớp dạy chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thượng lưu, với giá đặc biệt 300đ. mỗi tháng, với sự giúp mặt của nữ «S-ưu dyuông đầu» **Đoan-Quỳnh